



Manuale dell'utente NUVIZ

Versione 10.1 IT (versione software: 1496042881)

M/N: N-101, C-101

INDICE

Conoscere il vostro NUVIZ	4
Visualizzazioni principali	6
Specifiche tecniche	7
Guida introduttiva a NUVIZ	8
Scaricare l'applicazione NUVIZ sul vostro telefono o tablet.....	8
Chiavi e parti NUVIZ HUD	9
Inserire o sostituire la batteria nel dispositivo	10
Inserire la scheda di memoria	11
Caricare NUVIZ.....	11
Guida introduttiva al controllo NUVIZ	13
Inserire o sostituire la batteria nel controllo NUVIZ.....	13
Collegare NUVIZ, il controllo NUVIZ e il vostro telefono/tablet	15
Informazioni sulle connessioni	16
Fissare NUVIZ al casco della moto	18
Applicare il controllo NUVIZ alla moto	20
A. Applicare il controllo NUVIZ al manubrio della moto	21
A. Applicare il controllo NUVIZ con il disco di montaggio	21
C. Attaccare il controllo NUVIZ con un adesivo	22
Collegamento dell'auricolare e del microfono al casco	23
Utilizzo di un auricolare bluetooth con NUVIZ	23
Rimozione e rimontaggio di NUVIZ	25
Rimozione di NUVIZ dalla base e rimontaggio	25
Suggerimenti per l'utilizzo di NUVIZ	25
Sostituire lo HUD combiner	26
Utilizzare l'applicazione NUVIZ e NUVIZ	28
Personalizzare le impostazioni.....	28
Scaricare le mappe nel NUVIZ	29
Pianificare il vostro itinerario	29
Avvio della funzione di navigazione	30
Gestione delle chiamate telefoniche	31
Ascoltare musica.....	31
Regolazione del volume.....	32

Foto e video	32
Scattare una foto.....	33
Girare un video	34
Aggiornare il profilo personale.....	34
Visualizzare le statistiche	34
Aggiornamento del software	35
Domande frequenti (FAQs)	36
Base NUVIZ, carica e batteria, display.....	36
Applicazione NUVIZ.....	37
Connessioni e bluetooth.....	37
Foto e video	42
File audio e musicali	42
ISTRUZIONI SUL PRODOTTO E DI SICUREZZA	43

1

CONOSCERE IL VOSTRO NUVIZ

Congratulazioni! Ora potrete godere del vostro nuovo dispositivo NUVIZ.

NUVIZ è un tipo completamente nuovo di visore a sovrapposizione (Head-Up Display - HUD) collegato al casco della moto. Mentre guidate, potete vedere sul display i dati essenziali, come ad esempio la velocità di guida e gli itinerari.

NUVIZ è un prodotto con molteplici usi: Con l'applicazione NUVIZ sul vostro telefono o tablet, vengono combinati assieme un navigatore, una fotocamera, il telefono cellulare e un lettore di musica offrendo all'utente un'esperienza integrata, progettata appositamente per i motociclisti.

I dati vengono visualizzati tramite un display semi-trasparente in modo da poter vedere le informazioni mantenendo la testa e gli occhi sulla strada.

È possibile far funzionare l'unità di visualizzazione NUVIZ HUD con un controllo che potete applicare ad esempio ad un manubrio della moto. Con l'applicazione NUVIZ, la nostra applicazione per cellulare scaricabile dal sito, sarà facile e veloce pianificare il vostro itinerario. È possibile pianificare in anticipo i vostri itinerari e attivarli alla partenza.

Se nel vostro casco è installato l'auricolare, potete collegarlo al NUVIZ e ascoltare la voce di navigazione, effettuare e ricevere chiamate e ascoltare musica mentre guidate.

IMPORTANTE! È necessario disporre di un telefono/tablet compatibile con Android o di un iPhone/iPad per scaricare le mappe sul NUVIZ, creare itinerari, regolare le impostazioni e collegare tra loro tutti i dispositivi. Per iniziare a utilizzare il vostro NUVIZ, è necessario scaricare l'applicazione NUVIZ sul vostro telefono/tablet. Potete scaricare l'applicazione NUVIZ in qualsiasi momento, anche prima di aver acquistato NUVIZ. Visitate www.rideNUVIZ.com per ulteriori informazioni sui telefoni compatibili e testati e sulle versioni software.

Nella confezione di vendita, troverete i seguenti elementi:

- NUVIZ HUD, unità di visualizzazione a sovrapposizione.
- Controllo NUVIZ, per controllare il dispositivo NUVIZ. Il controllo NUVIZ si applica alla moto.
- Una batteria per NUVIZ HUD. Il tipo di batteria è 18650 ed è una batteria originale NUVIZ, con un circuito di protezione.
- Una batteria per il controllo NUVIZ. Si tratta di una batteria al litio, tipo CR2032 da 3V. È una batteria di tipo standard.
- Chiave NUVIZ, per aprire, ad esempio, i coperchi della batteria NUVIZ e il controllo NUVIZ.
- Base NUVIZ, una base quadrata con un adesivo per fissare NUVIZ al casco (+ alcuni pezzi supplementari di nastro adesivo).
- Una base circolare per applicare il controllo NUVIZ alla moto.

- Supporti per manubrio per applicare il controllo NUVIZ alla moto.
- Auricolari
- Coperchio per base NUVIZ, un coperchio di plastica per proteggere la base NUVIZ quando NUVIZ non è montato.
- Una sacca portatile in cui potete inserire NUVIZ per evitare di graffiare il dispositivo quando non è montato sul casco.
- Cavo micro USB tipo B
- Manuale dell'utente su carta
- Guida legale

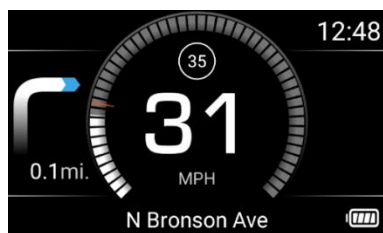
IMPORTANTE! Nella confezione di vendita non è incluso alcun caricabatterie da parete né alcuna scheda di memoria. La batteria inserita nel NUVIZ HUD è ricaricabile. Non inserite mai una batteria non ricaricabile all'interno di NUVIZ HUD in quanto potrebbe provocare un'esplosione. Si noti che la batteria inserita nel controllo NUVIZ NON è ricaricabile.

Per registrare un video con NUVIZ, è necessaria una scheda Micro SD classe 10 compatibile o superiore, per ulteriori informazioni consultare le **Specifiche Tecniche**. Non tutte le schede Micro SD disponibili presso i fornitori che non siano NUVIZ sono compatibili con l'unità.

Prima di fare un giro con il vostro nuovo NUVIZ, acquisite dimestichezza con i tasti e i componenti, le funzioni base e le visualizzazioni sul display.

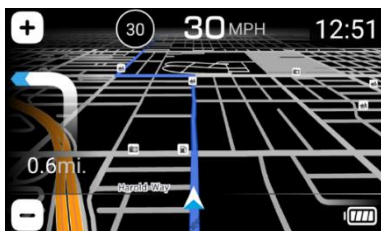
VISUALIZZAZIONI PRINCIPALI

Ci sono 5 principali visualizzazioni sul display.



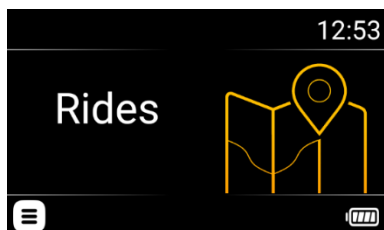
QUADRO COMANDI

La schermata centrale dove si possono vedere, ad esempio, la velocità, i limiti di velocità e le istruzioni di navigazione se si sta seguendo un itinerario programmato. In aggiunta, dalla visualizzazione sul QUADRO COMANDI è possibile ignorare una tappa intermedia e anche disabilitare manualmente la fotocamera.



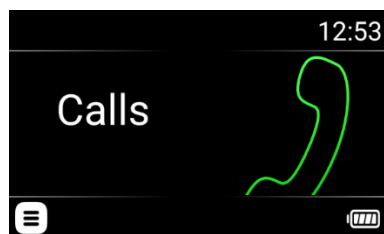
MAPPA

Mostra la vostra posizione sulla mappa e, ad esempio, la velocità, il limite di velocità e le istruzioni di navigazione lungo un itinerario programmato.



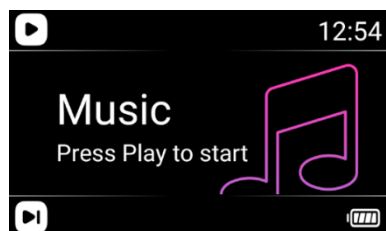
VIAGGI

Utilizzato per selezionare, avviare e interrompere la guida di navigazione svolta per svolta. Mostra anche informazioni aggiuntive circa il viaggio attualmente selezionato, ad esempio l'orario di arrivo stimato.



CHIAMATE

Utilizzato per effettuare le chiamate durante il viaggio.



MUSICA

Utilizzato per controllare la musica dal telefono/tablet.

Per ulteriori informazioni su come utilizzare le funzioni di NUVIZ, consultare **Utilizzare l'applicazione NUVIZ e NUVIZ**.

SPECIFICHE TECNICHE

NUVIZ HUD:

- Altezza: 58 mm / 2,3 in. corpo principale, 98 mm / 3,9 in. parte ottica
- Lunghezza: 148 mm / 5,8 in.
- Spessore: 25 -28 mm / 1 -1,1 in. corpo principale, 36 mm / 1,4 in. parte ottica
- Peso: 240 g / 8,5 oz. (con batteria)
- Dimensioni schermo: 0,294" / 65"@10m
- Risoluzione schermo: 800x480
- Colori schermo: 16 M
- Tecnologia dello schermo: LCoS
- Densità pixel: 3175 dpi / 14,5 dpi@10m
- Fotocamera, fotografia e video: 8MP foto e 1080 p/30 fps (oppure 720 p/60 fps, selezionabile dall'utente) video
- Memoria di massa: 16 GB
 - Archiviazione dati utente: ~10 GB per i dati delle mappe.
- RAM: 1 GB
- Memoria massima: 128 GB
- Tipo di scheda di memoria espandibile: MicroSD. Raccomandata classe 10 o classe UHS 1 o classe UHS 3.
- Connettore USB2 per il trasferimento dati e la ricarica, e connettore da 3,5 mm per l'auricolare
- Batteria sostituibile: Sì
- Tipo di batteria: 18650. Capacità 3250 mAh.
- Capacità di aggiornamento firmware OTA (over-the-air): Sì
- Frequenza di funzionamento: 2402 MHz-2480 MHz (BT/LE), 2412 MHz-2472 MHz (802.11b/g/n(2,4 GHz)HT20)
- Alimentazione a radio frequenza massima WLAN: 16 dBm
- Alimentazione a radio frequenza massima BT: 9 dBm

Controllo NUVIZ:

- Altezza: 13 mm / 0,5 in. + 6 mm / 0,2 in. verso la parte superiore della chiave a bilanciere
- Diametro: 46 mm / 1,8 in.
- Peso: 28 g / 1 oz.
- Batteria sostituibile: Sì
- Tipo di batteria: Al litio, CR2032 3V
- Frequenza di funzionamento: 2402 MHz-2480 MHz(BLE)
- Alimentazione a radio frequenza massima: 0 dBm

2

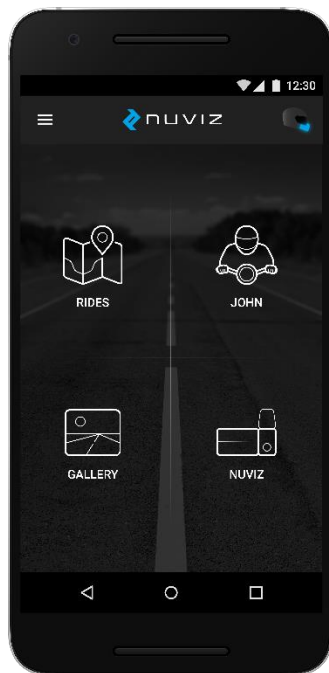
GUIDA INTRODUTTIVA A NUVIZ

Per utilizzare al meglio il vostro NUVIZ, seguite le istruzioni di questa guida introduttiva almeno 24 ore prima del vostro primo giro. Si noti che sono necessarie circa 24 ore perché la colla aderisca completamente.

Per iniziare a utilizzare il vostro NUVIZ, è necessario scaricare l'applicazione NUVIZ sul vostro telefono/tablet.

IMPORTANTE! NUVIZ non si assume alcuna responsabilità per eventuali incompatibilità con alcuni telefoni/tablet Android e relative versioni del software. Nonostante il sistema operativo sia lo stesso, esistono profonde differenze tra diversi modelli e versioni software utilizzati dai produttori dei dispositivi. Pertanto, è possibile che alcuni modelli siano completamente o parzialmente incompatibili. Visitate www.ridenuviz.com per ulteriori informazioni sui telefoni/tablet compatibili e testati e le versioni software.

SCARICARE L'APPLICAZIONE NUVIZ SUL VOSTRO TELEFONO O TABLET



1. Sul vostro telefono o tablet, andate su Google Play o su Apple Store.
2. Cercate NUVIZ e installate l'applicazione sul vostro telefono o tablet. Aprite l'applicazione sul vostro telefono o tablet. Seguite le istruzioni sul vostro telefonoo tablet. Selezionate **Create new account** e inserite il vostro indirizzo e-mail, create una password (memorizzandola!), inserite il vostro paese e la data di nascita e il vostro nome e cognome per creare un account NUVIZ. Un codice di conferma verrà inviato al vostro indirizzo e-mail. Inserite il codice di conferma e quindi selezionate **Create new account**. È possibile anche selezionare **Log in**, e utilizzare le vostre credenziali Google o Facebook per accedere.

SUGGERIMENTO! Se avete già collegato il vostro NUVIZ all'alimentazione, consultate il display per un tutorial.

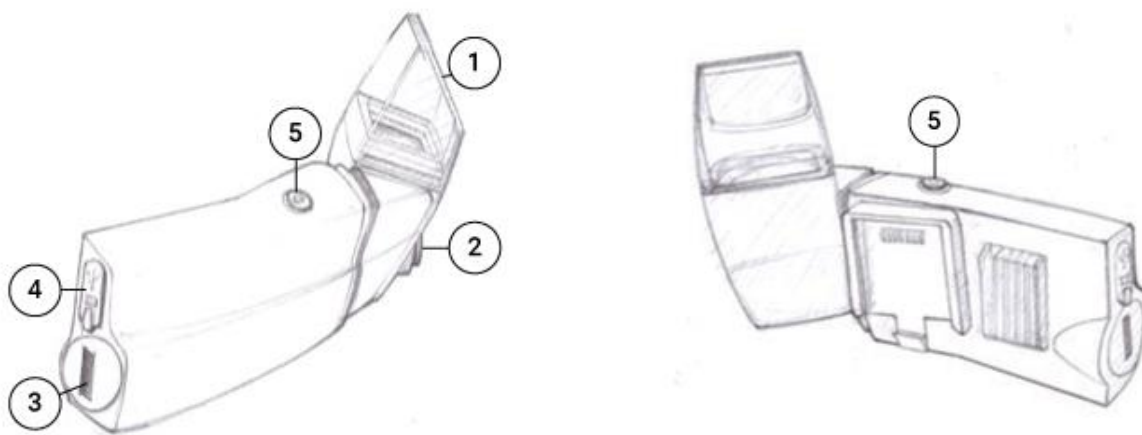
Se fornite accidentalmente un indirizzo e-mail errato durante la creazione di un nuovo account, non riceverete alcun codice di conferma per la registrazione. In tal caso, contattate support@ridenuviz.com oppure create semplicemente un nuovo account.

Se avete dimenticato la password ma dovete reinserirla, potete richiedere che l'applicazione NUVIZ ve la invii al vostro indirizzo di posta elettronica.

CHIAVI E PARTI NUVIZ HUD

Queste sono le chiavi e le parti di NUVIZ HUD, l'unità di visualizzazione a sovrapposizione che si collega al casco della moto.

SUGGERIMENTO! Non inserite NUVIZ in una tasca con oggetti duri o appuntiti in quanto potrebbero danneggiare il dispositivo. Per evitare graffi, la confezione di vendita include una sacca portatile dove potete riporre il vostro dispositivo quando non è montato sul casco.



1. Unità di visualizzazione a sovrapposizione (HUD combiner).
2. Obiettivo fotografico.
3. Vano della batteria (nella precedente immagine il coperchio della batteria è in posizione CHIUSO).

Per inserire la batteria, aprire il coperchio della batteria con la chiave NUVIZ trovata nella confezione di vendita. Utilizzare esclusivamente batterie NUVIZ originali (tipo batteria 18650).

IMPORTANTE! NUVIZ non si assume alcuna responsabilità se si utilizzano batterie non originali NUVIZ. La batteria inserita nel NUVIZ HUD è ricaricabile. Non inserite mai una batteria non ricaricabile all'interno del vostro NUVIZ HUD in quanto potrebbe provocare un'esplosione. Si noti che la batteria inserita nel controllo NUVIZ NON è ricaricabile.

4. Connettore USB e slot per scheda di memoria.

La connessione USB è micro-USB di tipo B. La scheda di memoria è una scheda MicroSD fino a 128 giga byte. Mantenere ben chiuso il coperchio in gomma quando guidate la moto per evitare che entri umidità nell'unità.

IMPORTANTE! La scheda di memoria non è inclusa nella confezione di vendita.

5. Pulsante di accensione.

Per accendere il dispositivo, tenere premuto il pulsante di accensione e il display si illumina.

Per spegnere solo il display, premere brevemente il pulsante di accensione.

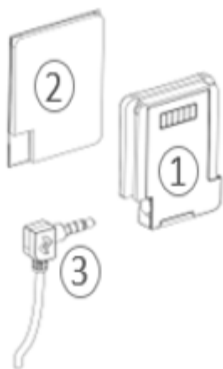
Per riaccendere il display, premere brevemente il pulsante di accensione oppure qualsiasi tasto sul controllo NUVIZ.

Per spegnere il NUVIZ, tenete premuto il pulsante di accensione e potete vedere che il display si spegne.

La prima volta che accenderete il vostro NUVIZ, vi chiederà di abbinarlo al controllo. Per le istruzioni su come procedere, consultare

Collegare NUVIZ, il controllo NUVIZ e il vostro telefono/tablet.

Con l'aiuto della base NUVIZ, applicate il vostro NUVIZ al casco. Per le istruzioni, consultare **Fissare NUVIZ al casco della moto.**

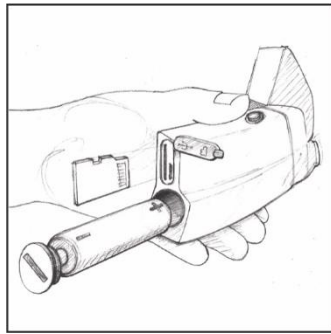
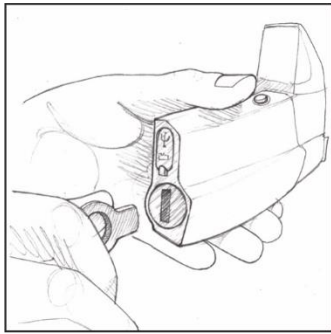


SUGGERIMENTO! Il connettore per gli auricolari si trova nella base NUVIZ.

1. Base NUVIZ
2. Tampone adesivo
3. Connettore per gli auricolari

INSERIRE O SOSTITUIRE LA BATTERIA NEL DISPOSITIVO

Per inserire la batteria nel NUVIZ, aprire il coperchio della batteria (girare il coperchio a sinistra fino al segno rotondo) con la chiave NUVIZ che si trova nella confezione di vendita. Utilizzare esclusivamente batterie ricaricabili NUVIZ. Chiudere il coperchio del vano batteria ruotandolo verso destra fino a quando non è in posizione verticale. Sentirete un fermo meccanico quando è chiuso. È possibile acquistare le batterie di ricambio su www.rideNUVIZ.com.



Nella prima immagine, il coperchio della batteria è in posizione CHIUSO e nella seconda immagine il coperchio della batteria è in posizione APERTO.

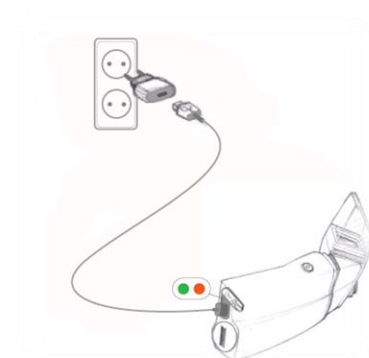
Rivolgetevi al servizio di smaltimento dei rifiuti locale per riciclare le batterie usate in conformità alle leggi e ai regolamenti locali vigenti.

INSERIRE LA SCHEDA DI MEMORIA

Aprire il coperchio del connettore USB e della slot per la scheda di memoria. Quindi, inserire la scheda di memoria nell'apposito alloggiamento. La scheda di memoria è una scheda MicroSD fino a 128 giga byte.

IMPORTANTE! La scheda di memoria non è inclusa.

CARICARE NUVIZ



1. Aprire il coperchio del connettore USB e della slot per la scheda di memoria.
2. Inserire un caricabatterie tipo B micro-USB nel NUVIZ e l'altra estremità del caricatore in una presa a muro. Si sconsiglia di utilizzare un computer per la ricarica, in quanto l'operazione potrebbe risultare molto lenta.

Durante la ricarica, l'indicatore a LED di ricarica diventa rosso. Quando la batteria è carica, diventa verde. È possibile verificare con precisione lo stato della batteria del NUVIZ utilizzando l'applicazione NUVIZ. È anche possibile controllare il livello di carica della batteria sul display NUVIZ:

	In carica: Stato di carica della batteria circa 0-9%.
 / 	In carica: Stato di carica della batteria circa 10-24%.
	In carica: Stato di carica della batteria circa 25-49%.
 / 	In carica: Stato di carica della batteria circa 50-74%.
	In carica: Stato di carica della batteria circa 75-99%.
	La batteria è carica e non è possibile caricarla ulteriormente.

IMPORTANTE! Il caricabatterie da parete non è incluso. Non inserite mai una batteria non ricaricabile all'interno di NUVIZ HUD in quanto potrebbe provocare un'esplosione.

SUGGERIMENTO! Appena tolto dalla confezione di vendita, il livello di carica del NUVIZ è tipicamente tra 30% - 60%. Vi permetterà di partire comodamente.

Mantenere ben chiuso il coperchio in gomma della slot per la scheda di memoria e il cavo USB quando guidate la moto per evitare che entri umidità nell'unità.

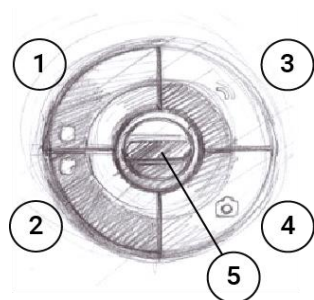
IMPORTANTE! Non caricate il NUVIZ mentre guidate.

IMPORTANTE! Non utilizzare caricatori diversi dai tipi BC1.1 o BC1.2 compatibile per USB, dal momento che essi annullano la la garanzia.

3

GUIDA INTRODUTTIVA AL CONTROLLO NUVIZ

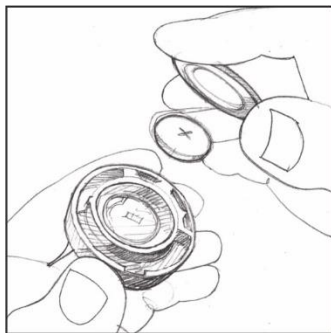
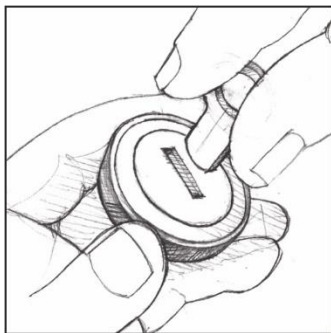
Il controllo NUVIZ è il controllo remoto per NUVIZ. È possibile applicarlo al manubrio della moto stessa e portarlo comodamente con voi quando dovrete lasciare la moto. Il vano della batteria si trova sul retro del controllo NUVIZ.



1. Tasto funzioni in alto (tasto in alto a sinistra).
Premere brevemente per controllare le funzioni corrispondenti sul display.
Premere a lungo per passare direttamente al QUADRO COMANDI.
2. Tasto funzioni in basso (tasto in basso a sinistra).
Premere brevemente per controllare le funzioni corrispondenti sul display.
Premere a lungo per effettuare uno screenshot dell'immagine attuale sullo schermo HUD.
(Troverete queste immagini nella galleria della vostra applicazione NUVIZ proprio come qualsiasi foto scattata con NUVIZ).
3. Tasto voce (tasto in alto a destra). Premere per disattivare e attivare il microfono.
4. Tasto fotocamera (tasto in basso a destra).
Premere brevemente per attivare il mirino della fotocamera e premere nuovamente per scattare una fotografia, oppure tenere premuto per iniziare o finire la registrazione di un video.
5. Il tasto di scorrimento al centro del controllo NUVIZ. Si muove verso l'alto e verso il basso.
Premere brevemente il tasto di scorrimento (su o giù) per passare dalle visualizzazioni sul display agli elenchi a scorrimento.
Premere a lungo il tasto di scorrimento per entrare nella modalità di regolazione del volume.

INSERIRE O SOSTITUIRE LA BATTERIA NEL CONTROLLO NUVIZ

Per inserire o sostituire la batteria nel controllo NUVIZ, aprire il coperchio della batteria con la chiave NUVIZ inclusa nella confezione di vendita. Inserire la batteria nel vano batteria assicurando di porre il segno "+" della batteria a contatto con il morsetto "+", quindi chiudere il coperchio della batteria. Utilizzare esclusivamente batterie al litio CR2032 3V, in quanto sono della dimensione corretta.



Rivolgetevi al servizio di smaltimento dei rifiuti locale per riciclare le batterie usate in conformità alle leggi e ai regolamenti locali vigenti.

Il controllo NUVIZ si attiva premendo qualsiasi tasto. Inizierà automaticamente il collegamento al NUVIZ (se avete acceso NUVIZ per primo).

SUGGERIMENTO! È possibile resettare il controllo NUVIZ rimuovendo e reinserendo la batteria, ma poi è necessario collegarlo nuovamente al dispositivo NUVIZ. Per le relative istruzioni, vedere il capitolo 0 e

Domande frequenti (FAQs). Si noti che la batteria inserita nel controllo NUVIZ NON è ricaricabile.

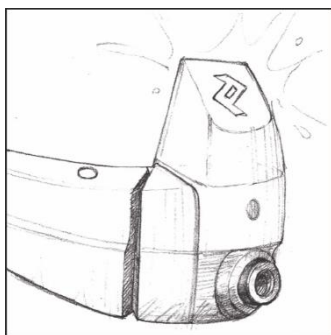
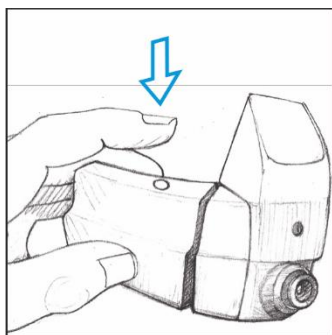
Se il vostro controllo NUVIZ non viene utilizzato per qualche tempo (circa 12 ore), entra in modalità sleep. Così, quando farete un viaggio la volta successiva, sarà sufficiente premere un tasto qualsiasi per attivare di nuovo il dispositivo. Potrebbe essere necessario premerlo un paio di volte fino a quando NUVIZ non risponde. Non è necessario collegarlo nuovamente al dispositivo NUVIZ.

4

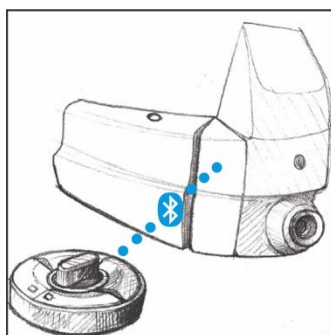
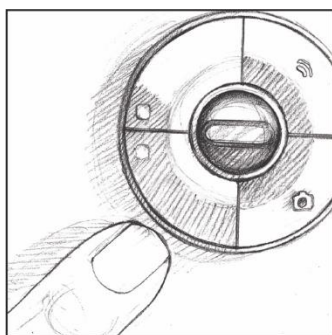
COLLEGARE NUVIZ, IL CONTROLLO NUVIZ E IL VOSTRO TELEFONO/TABLET

Abbinare il vostro NUVIZ, il controllo NUVIZ e il vostro telefono/tablet utilizzando una connessione wireless. Abbinare significa stabilire un collegamento tra NUVIZ, il controllo NUVIZ e il vostro telefono/tablet.

1. Accendete il dispositivo NUVIZ tenendo premuto il pulsante di alimentazione finché non si illumina il display.

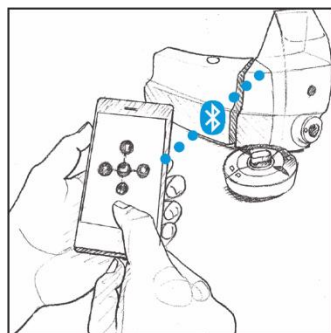
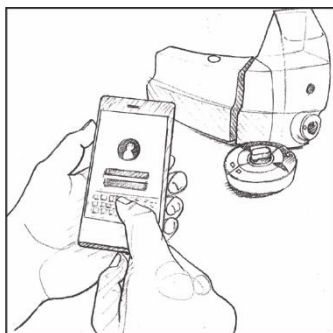
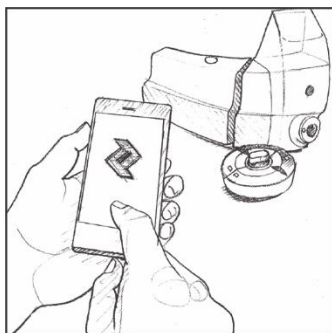


2. Accendete il controllo NUVIZ premendo qualsiasi tasto. Guardate il display NUVIZ per vedere le funzioni del controllo.



Il controllo avvia il collegamento con il vostro NUVIZ automaticamente. Guardare il display per seguire lo stato di collegamento: Una sottile linea tratteggiata indica che è in corso il collegamento e una linea continua indica che i dispositivi sono collegati.

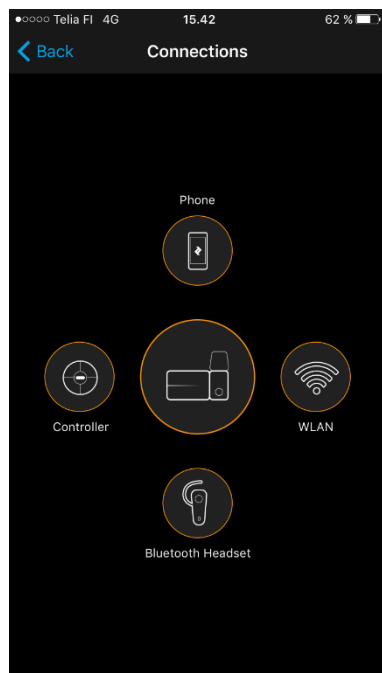
3. Sul vostro telefono/tablet, aprite l'applicazione, selezionate **NUVIZ** > **Connect your NUVIZ**, e seguite le istruzioni visualizzate sullo schermo.



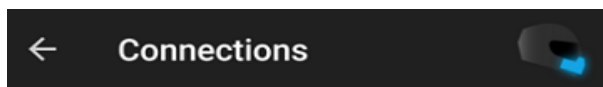
INFORMAZIONI SULLE CONNESSIONI

È sempre possibile verificare lo stato della vostra connessione e degli abbinamenti dall'applicazione NUVIZ. Indipendentemente dalla vista nell'applicazione, ogni volta che appare l'icona del casco (), è possibile toccarla e aprire la vista delle **Connections**. Le connessioni attive vengono indicate con cerchi e righe blu tra i rispettivi punti di collegamento: NUVIZ, controllo NUVIZ, il vostro telefono/tablet, WLAN, auricolari bluetooth®.

Di seguito potete vedere la vista delle **Connections** quando non vi sono connessioni attive. **NOTA!** La vista nell'esempio è quella di un iPhone. Tuttavia, Android è molto simile.



Quando le connessioni sono attive, la parte inferiore dell'icona del casco nell'angolo superiore destro dell'applicazione si illumina di blu come illustrato di seguito:



SUGGERIMENTO! Se vi è una connessione che non funziona, nella vista delle Connessioni, toccate l'icona corrispondente al dispositivo e verrà chiesto di riconnettere o di abbinare di nuovo il dispositivo. Seguire le istruzioni sullo schermo. Toccando le icone, si possono vedere informazioni aggiuntive sulle unità collegate.

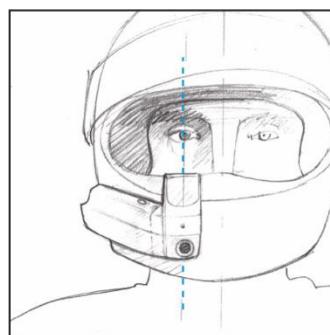
5

FISSARE NUVIZ AL CASCO DELLA MOTO

SUGGERIMENTO! Per garantire un fissaggio sicuro, è necessario applicare NUVIZ al casco 24 ore prima di partire con la moto.

Prima di attaccare il vostro NUVIZ al casco, assicurarsi di accenderlo prima: è più facile regolare NUVIZ per una migliore esperienza dell'utente quando il display è acceso. Questo assicura il migliore allineamento possibile.

Indossate il casco! Il posto giusto per NUVIZ è sul lato destro del casco in modo che sia in linea con l'occhio destro. Utilizzate uno specchio che vi aiuti a trovare la posizione corretta. Utilizzate entrambe le mani per trovare la visualizzazione ottimale.

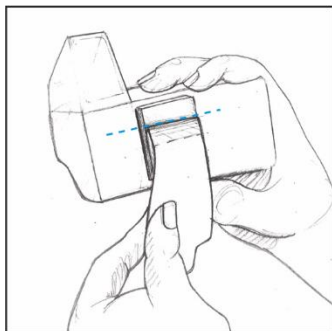


SUGGERIMENTO! Ci sono delle cerniere nel NUVIZ che potete utilizzare per regolare la posizione in senso verticale e orizzontale. Ruotare il display per trovare l'angolo di visualizzazione ottimale. La cerniera di NUVIZ consente la regolazione del display in quattro direzioni. Utilizzate questa funzione per ottimizzare l'orientamento del display e trovare l'angolo di visualizzazione ottimale per voi.

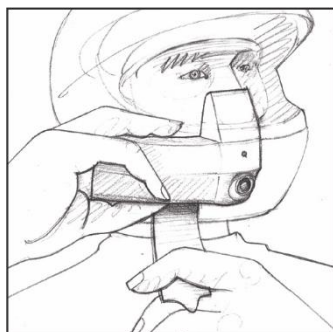


SUGGERIMENTO! Vedrete una vista speciale di regolazione sul display NUVIZ quando viene acceso per la prima volta.

1. Sul vostro casco, pulire accuratamente la superficie dove si prevede di applicare il dispositivo.
2. Staccare per un terzo la pellicola che copre il tampone adesivo e premere il vostro NUVIZ sul casco.



3. Ricontrollare il posizionamento: dovrete vedere chiaramente tutto il display. Verificate inoltre se siete in grado di aprire e chiudere la visiera del casco senza che il dispositivo NUVIZ ne impedisca il movimento. Solo allora rimuovete il resto della pellicola e premete il NUVIZ saldamente contro il casco, accertandovi che sia applicato correttamente.



SUGGERIMENTO! Se non siete soddisfatti del posizionamento del NUVIZ dopo averlo applicato, non vi preoccupate perché è possibile staccare il tampone adesivo con l'aiuto di filo interdentale. Vedere le istruzioni nella sezione Domande frequenti di questa guida.

IMPORTANTE! Per garantire un'applicazione sicura, lasciare la base sul casco per 24 ore prima di fare un viaggio in moto.

6

APPLICARE IL CONTROLLO NUVIZ ALLA MOTO

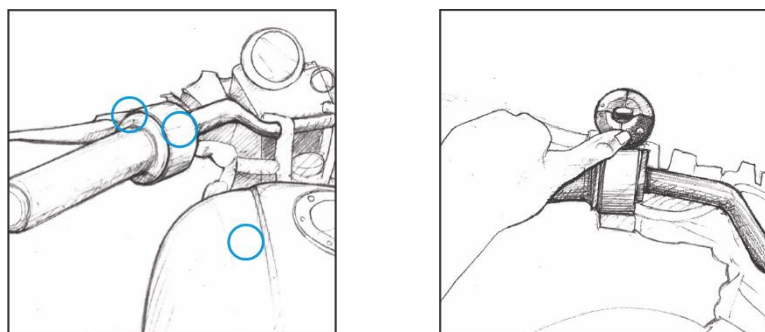
Il controllo NUVIZ ha una propria base di montaggio circolare alla quale deve essere attaccato e quindi è possibile applicare la base di montaggio alla moto. Ci sono tre modi alternativi per applicare la base di montaggio alla moto.

Collegare il controllo NUVIZ alla base di fissaggio e girare leggermente a destra: si può avvertire uno scatto di fissaggio. Si può facilmente portare con sé il controllo NUVIZ quando si deve lasciare la moto, girandolo leggermente a sinistra e sollevandolo dalla base di montaggio.



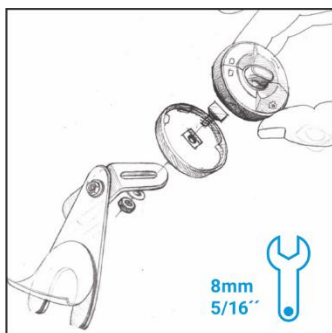
È possibile collegare la base di montaggio del controllo NUVIZ alla moto in tre modi diversi:

- A. Con supporti per manubrio sul manubrio della moto.
- B. Attaccando un disco adesivo di montaggio sulla parte superiore delle luci di direzione o sul manubrio della moto e attaccando la base del controllo NUVIZ sulla parte adesiva superiore del disco superiore.
- C. Attaccando la base del controllo NUVIZ con un adesivo in qualsiasi punto della moto.



A. APPLICARE IL CONTROLLO NUVIZ AL MANUBRIO DELLA MOTO

Utilizzate il supporto di montaggio universale per manubrio M1. Il supporto universale per manubrio M1 è costituito da due parti: M1a e M1b. M1b è la parte a cui si deve attaccare la base di montaggio del controllo NUVIZ. Successivamente, si fissano M1a e M1b con un dado e un bullone. Infine, si applica M1a al manubrio con l'adesivo a forma di U.



B. APPLICARE IL CONTROLLO NUVIZ CON IL DISCO DI MONTAGGIO

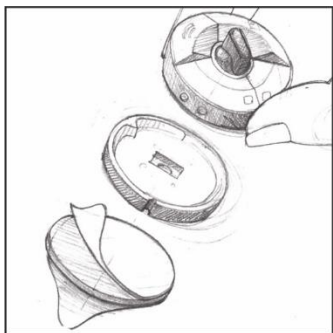
Se il supporto per manubrio M1 non si adatta alla vostra moto, utilizzate il supporto per manubrio M2.

Per un montaggio sicuro, prima piegate i petali sul disco di fissaggio per quanto è necessario, quindi applicate l'adesivo a forma di petali al supporto M2, e solo dopo attaccatelo alla moto. Infine, rimuovere la pellicola che copre l'adesivo circolare e premervi il controllo NUVIZ.



C. ATTACCARE IL CONTROLLO NUVIZ CON UN ADESIVO

Fissare la base di montaggio del controllo NUVIZ con l'adesivo fornito nella confezione di vendita in qualsiasi punto del telaio della moto. Per garantire un'applicazione sicura, lasciare la base di montaggio del controllo NUVIZ sul telaio della moto per 24 ore prima di fare un viaggio in moto.

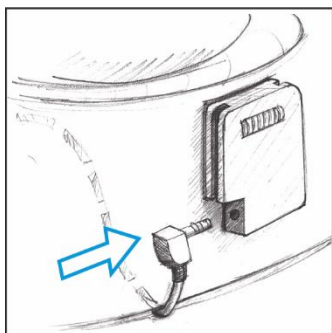


7

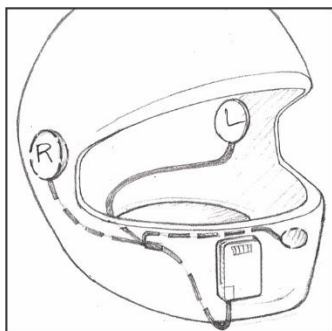
COLLEGAMENTO DELL'AURICOLARE E DEL MICROFONO AL CASCO

Vi consigliamo di utilizzare l'auricolare fornito nella confezione di vendita.

1. Collegate il cavo dell'auricolare al connettore per auricolare nella base NUVIZ.



2. Attaccate il microfono all'interno del casco in un luogo comodo.



3. Installate gli altoparlanti dell'auricolare e il microfono all'interno del casco.

IMPORTANTE! Fate attenzione al volume dell'auricolare. L'esposizione a suoni molto forti può danneggiare l'udito.

UTILIZZO DI UN AURICOLARE BLUETOOTH CON NUVIZ

È possibile utilizzare il proprio auricolare bluetooth con il NUVIZ, a condizione che esso soddisfi le stesse specifiche per bluetooth ed abbia gli stessi profili di bluetooth del vostro NUVIZ (A2DP/"profile supporto", e HFP/"profile telefono"). Se scegliete di utilizzare il vostro auricolare personale, non è necessario installare l'auricolare NUVIZ al casco. Potreste anche essere in grado di utilizzare le funzionalità dell'auricolare bluetooth come prima. Ad esempio, se disponete di un auricolare compatibile con la tecnologia bluetooth con funzionalità interfono e lo lasciate

installato nel vostro casco, potete continuare ad usarlo come prima, anche per ascoltare l'audio del vostro NUVIZ.

IMPORTANTE! Tuttavia, a causa di alcune limitazioni nella tecnologia bluetooth, alcune funzioni NUVIZ non funzionano in modo ottimale con un auricolare bluetooth. Ad esempio, quando si registra un video, la qualità del suono della musica può deteriorarsi.

Per abbinare e connettere il vostro auricolare bluetooth esistente al NUVIZ, aprite l'applicazione NUVIZ > selezionate l'icona del casco  per aprire la vista delle [Connections](#). Quindi, selezionate l'icona dell'auricolare bluetooth  e seguite le istruzioni sull'interfaccia utente del telefono. Una volta stabilita e attivata la connessione, nella vista delle Connessioni potrete vedere l'icona dell'auricolare bluetooth con un cerchio blu attorno e una linea blu che arriva al dispositivo NUVIZ.

È possibile collegare al NUVIZ un solo auricolare bluetooth alla volta. Si noti che il vostro auricolare bluetooth potrebbe essere in grado di connettersi a più auricolari bluetooth, a seconda delle sue funzionalità. Per ulteriori informazioni, consultare la guida dell'utente del vostro auricolare bluetooth.

Mentre utilizzate un auricolare bluetooth con NUVIZ:

Assicuratevi che non vi sia alcun auricolare collegato via cavo alla base per caso NUVIZ.

Quando il vostro auricolare bluetooth è acceso e collegato al NUVIZ, tutto l'audio da e verso il dispositivo NUVIZ verrà sempre indirizzato all'auricolare bluetooth.

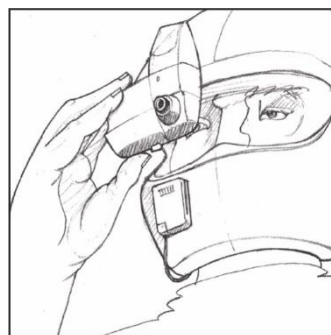
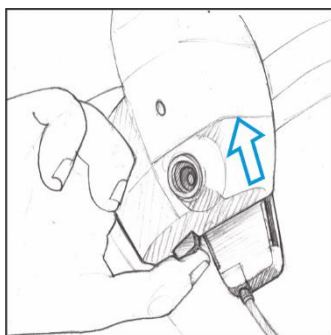
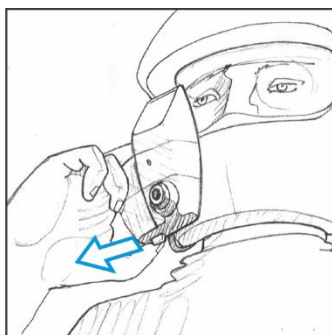
Se riscontrate dei problemi nell'ascolto di alcuni suoni, assicuratevi che il telefono sia collegato solo al NUVIZ, e non all'auricolare bluetooth.

8

RIMOZIONE E RIMONTAGGIO DI NUVIZ

RIMOZIONE DI NUVIZ DALLA BASE E RIMONTAGGIO

Per rimuovere il NUVIZ dalla base, premere il pulsantino nella parte inferiore del NUVIZ per rilasciarlo e farlo scorrere lentamente verso l'alto.



Per ricollegare il NUVIZ, farlo scorrere lentamente verso il basso dalla parte superiore della base in modo che i connettori metallici del NUVIZ e della base NUVIZ si tocchino. Avvertirete un clic appena il NUVIZ verrà alloggiato nella sua corretta posizione.

SUGGERIMENTI PER L'UTILIZZO DI NUVIZ

Il dispositivo NUVIZ può riscaldarsi durante l'uso. Ciò è normale.

Quando non si utilizza il NUVIZ, si consiglia di coprire la base del NUVIZ con il coperchio di plastica NUVIZ che si trova all'interno della confezione di vendita.



Tenete pulito il dispositivo NUVIZ: Si consiglia di utilizzare un panno in microfibra per pulire il display.

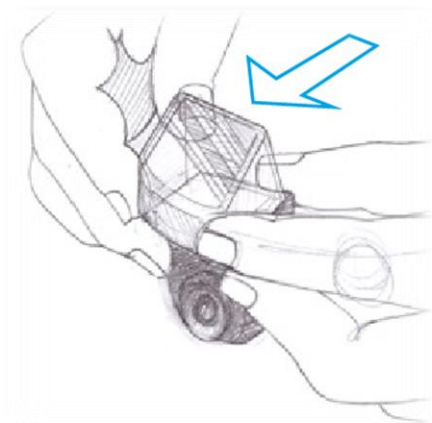
SUGGERIMENTO! La sacca portatile fornita nella confezione di vendita è in microfibra, pertanto potete usare quella. Assicuratevi solo che non contenga sabbia o altro che possa graffiare le superfici ottiche.

SUGGERIMENTO! Non inserite NUVIZ in una tasca con oggetti duri o che possono graffiare in quanto potrebbero danneggiare il dispositivo. Per evitare graffi, la confezione di vendita include una sacca portatile dove potete riporre il vostro dispositivo quando non è montato sul casco.

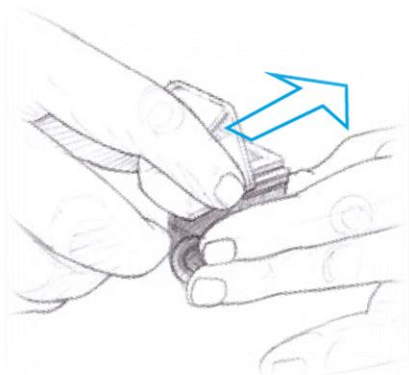
SOSTITUIRE LO HUD COMBINER

La parte trasparente del NUVIZ nel quale guardate per vedere il display è chiamato combiner. Se doveste accidentalmente graffiare o danneggiare il combiner, è possibile sostituirlo con uno nuovo. È possibile ordinare un nuovo combiner su www.rideNUVIZ.com. È inoltre possibile staccare il combiner per pulirlo più agevolmente.

Per staccare il combiner dal corpo principale del NUVIZ, allargate leggermente i lati e fate scorrere in avanti il combiner.



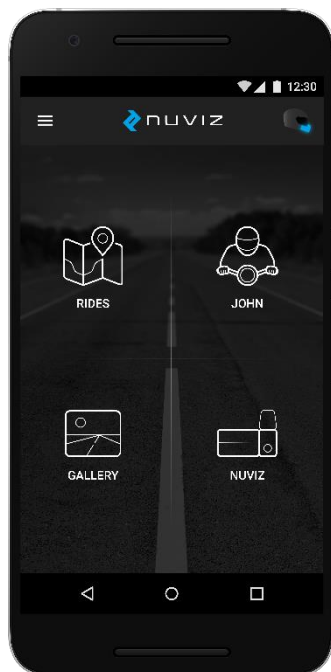
Per applicare il nuovo combiner, fatelo scorrere lentamente all'indietro finché raggiunge la sua posizione sul corpo principale del NUVIZ e allargate leggermente i lati fino a quando non sentite un clic appena il combiner viene alloggiato nella sua sede.



IMPORTANTE! Non tentare di aprire uno qualsiasi dei dispositivi, poiché ciò invalida la garanzia. Solo i coperchi della batteria possono essere aperti quando sostituite le batterie.

9

UTILIZZARE L'APPLICAZIONE NUVIZ E NUVIZ



Per iniziare a utilizzare il vostro NUVIZ, è necessario scaricare l'applicazione NUVIZ sul vostro telefono/tablet. Per ulteriori informazioni, vedere **Guida introduttiva a NUVIZ**.

IMPORTANTE! NUVIZ non si assume alcuna responsabilità per eventuali incompatibilità con alcuni telefoni/tablet Android e relative versioni del software. Nonostante il sistema operativo sia lo stesso, esistono grandi differenze tra diversi modelli e versioni software utilizzati dai produttori dei dispositivi. Pertanto, è possibile che alcuni siano completamente o parzialmente incompatibili. Visitate il sito www.rideNUVIZ.com per ulteriori informazioni sui telefoni/tablet compatibili e testati e le versioni software.

SUGGERIMENTO! Per godere sempre appieno del vostro NUVIZ, non uscite dall'applicazione NUVIZ.

L'applicazione NUVIZ è composta da 4 parti:

- **Rides** per progettare e memorizzare itinerari
- **Profilo** per i dati del profilo personale e per le statistiche di guida. Nella griglia principale, vedrete apparire il vostro nome.
- **Gallery** per le vostre foto e video
- **NUVIZ** per abbinare il dispositivo NUVIZ, il controllo NUVIZ e il vostro telefono/tablet; visualizzare il manuale utente; guardare i video di supporto e acquistare accessori.

PERSONALIZZARE LE IMPOSTAZIONI

Nell'applicazione NUVIZ, selezionate l'icona **Menu** (☰) > **Settings**.

Qui è possibile, ad esempio,

- cambiare la password del vostro account NUVIZ
- modificare ora e formato dell'orologio del vostro NUVIZ
- scaricare mappe e guida vocale nel NUVIZ
- modificare le impostazioni della fotocamera del vostro NUVIZ, e
- configurare le rete WLAN per il dispositivo.

SCARICARE LE MAPPE NEL NUVIZ

Per navigare con il vostro NUVIZ, è necessario prima scaricare l'applicazione NUVIZ sul vostro telefono/tablet. È anche possibile scaricare la guida vocale.

Aprirete l'applicazione NUVIZ, e sul telefono/tablet Android selezionate l'icona **Menu** (☰) > **Settings** > **Download maps** o **Download and choose Voice guidance**. Sul vostro iPhone/iPad, selezionate l'icona **Menu** (☰) > **Settings** > **Navigation** > **Download Maps** oppure **Download** e scegliete **Voice Guidance**. Selezionate le mappe e la guida vocale che desiderate scaricare. Mappe e guida vocale vengono poi scaricati automaticamente sul NUVIZ se lo avete collegato al vostro telefono/tablet. È necessaria una connessione WLAN per scaricare le mappe.

SUGGERIMENTO! Il download delle mappe può richiedere del tempo, pertanto non aspettate di effettuare questa operazione all'ultimo minuto prima di fare un viaggio in moto.

SUGGERIMENTO! Se non si dispone di una rete WLAN o se avete una connessione dati veloce sul vostro telefono/tablet, è possibile utilizzare la connessione WLAN del telefono/tablet per scaricare mappe e guida vocale.

Assicuratevi di attivare l'access point WLAN (non solo WLAN) del vostro telefono/tablet prima di iniziare a scaricare mappe e guida vocale con l'applicazione NUVIZ. Prima di utilizzare il vostro cellulare per scaricare grandi quantità di dati, ricordatevi di controllare il vostro piano per il traffico dati e le tariffe del provider di servizi, per evitare costi imprevisti.

SUGGERIMENTO! In molti telefoni/tablet Android, è possibile trovare l'attivazione della WLAN sotto la voce Settings in **Share Connection** oppure **Portable hotspot**, e negli iPhone/iPad, è spesso chiamato **Personal Hotspot**. Accendete il dispositivo e quindi potrete utilizzare il vostro telefono/tablet come punto di accesso WLAN. Una volta che avrete messo in uso la connessione WLAN del telefono/tablet, l'applicazione NUVIZ passa alla schermata di gestione di WLAN del dispositivo, dove è necessario selezionare il punto di accesso del vostro telefono/tablet e immettere la password per la condivisione della connessione WLAN. Si noti che, affinché l'applicazione NUVIZ possa trovare l'hotspot del vostro iPhone/iPad, potrebbe essere necessario il collegamento hotspot WLAN già attivo con qualche altro dispositivo. Una volta effettuata la connessione, siete pronti per il download. Per ulteriori informazioni su come utilizzare il vostro telefono/tablet come dispositivo portatile WLAN, consultate il manuale dell'utente del vostro telefono/tablet.

PIANIFICARE IL VOSTRO ITINERARIO

È possibile pianificare itinerari per il vostro NUVIZ utilizzando l'applicazione NUVIZ. Il vostro telefono/tablet deve essere online (WLAN o rete dati del cellulare) durante la pianificazione degli itinerari.

1. Nell'applicazione NUVIZ, selezionate **Rides**.

2. Selezionate l'icona **Plus** (“+”) per aggiungere un nuovo itinerario. Se non desiderate avviare il percorso dalla vostra posizione attuale (ma da un'altra posizione specifica), selezionate **My location**, quindi inserite il punto di partenza per il vostro itinerario.
3. Se desiderate aggiungere una tappa intermedia nell'itinerario, inseritela nel campo **Via**. Per rimuovere la tappa intermedia, trascinatela col dito verso sinistra o verso destra. Con il vostro iPhone, premete sull'icona Elimina  accanto alla tappa intermedia.
4. Per riorganizzare le tappe intermedie, tenerne premuta una e quindi trascinarla e rilasciarla nella sua nuova posizione. Con il vostro iPhone, notate che dovete trascinare una tappa intermedia toccando l'icona di riordino . Con il vostro iPhone, in alternativa è possibile selezionare **Preferences > Edit**.
5. Nel campo **A** immettete la destinazione.
6. Selezionate **OK**.
7. Selezionate **Go Now** o **Save for later**.

SUGGERIMENTO! Se non desiderate avviare immediatamente la navigazione, selezionate **Save for later** per salvare l'itinerario e utilizzarlo più tardi. Quando accenderete il vostro NUVIZ la prossima volta, con l'applicazione accesa, l'itinerario verrà sincronizzato sul dispositivo NUVIZ.

SUGGERIMENTO! Se desiderate ricevere dei segnali acustici per i limiti di velocità quando siete alla guida, selezionate l'icona **Menu** () > **Settings > Navigation > Speed alerts** > e impostate su ON. È inoltre possibile impostare un limite che vi avvisa quando superate il limite di velocità oltre il dato impostato. Vi sono due alternative: Una zona del limite di velocità oltre i 50 mph (80 km/h) oppure una zona del limite di velocità al di sotto dei 50 mph (80 km/h).

AVVIO DELLA FUNZIONE DI NAVIGAZIONE

Dopo aver scaricato le mappe necessarie sul NUVIZ e pianificato il vostro itinerario, è possibile iniziare la navigazione utilizzando il dispositivo NUVIZ.

Non è necessaria alcuna connettività di rete per navigare con il vostro NUVIZ.

IMPORTANTE! Il vostro NUVIZ dovrà prima stabilire una connessione GPS. L'operazione potrebbe richiedere alcuni minuti. Uscite all'aperto e rimanete fermi finché non sia stabilita la connessione. Il display mostra la percentuale di avanzamento della connessione. Una volta stabilita la connessione, apparirà un tachimetro sul display.

Per visualizzare l'ambiente corrente sulla mappa, premete il tasto di scorrimento sul controllo NUVIZ. Un punto blu indica la vostra posizione sulla mappa.

Potete navigare utilizzando gli itinerari che avete creato nell'applicazione NUVIZ:

1. Premete il tasto di scorrimento sul controllo NUVIZ verso il basso fino a visualizzare **Rides**.
2. Premete il tasto funzione in basso.
3. Scorrete fino a **Favorites** o **All**, e premete il tasto funzione in basso, oppure passate direttamente ai vostri ultimi itinerari.

4. Premete il tasto funzione in basso per selezionare l'itinerario e avviare la navigazione.
5. Per interrompere la navigazione, andate su [Rides](#) e premete il tasto funzione in basso.

GESTIONE DELLE CHIAMATE TELEFONICHE

Potete vedere le ultime chiamate nel vostro NUVIZ. Nell'elenco Contatti NUVIZ, è possibile visualizzare solo i contatti con i quali sono state effettuate chiamate (chiamate in arrivo, in uscita o perse).

SUGGERIMENTO! Alcuni modelli di telefono mostrano solo le ultime chiamate, ma non indicano se si tratta di chiamate in arrivo, in uscita o senza risposta. In questo caso, l'icona della cornetta nell'elenco è bianca.

1. Per effettuare una chiamata, premete il tasto di scorrimento sul controllo NUVIZ verso il basso fino a visualizzare [Calls](#).
2. Premete il tasto funzione in basso.
3. Scorrete fino al nome o al numero che desiderate chiamare e premete il tasto funzione in basso.
4. Per regolare il volume, premete a lungo in alto o in basso il tasto di scorrimento sul controllo NUVIZ.
5. Per terminare la telefonata, premete il tasto funzione in basso.

Per rispondere a una chiamata, premete il tasto funzione in basso.

ASCOLTARE MUSICA

Iniziate a riprodurre musica sul vostro telefono/tablet e ad ascoltarla con l'auricolare nel vostro casco.

Premete il tasto di scorrimento sul controllo NUVIZ verso il basso fino a visualizzare [Music](#). In questa vista, sono disponibili le seguenti opzioni:

- Per mettere in pausa o interrompere la musica, premete il tasto funzione in alto sul controllo NUVIZ.
- Per continuare a riprodurre la musica, premete di nuovo il tasto funzione in alto sul controllo NUVIZ.
- Per passare al brano successivo, premete il tasto funzione in basso sul controllo NUVIZ.

IMPORTANTE! A causa di alcune limitazioni nella tecnologia Bluetooth®, utilizzare un auricolare bluetooth per ascoltare la musica rallenta le altre connessioni bluetooth. Ad esempio, il trasferimento automatico di foto dal dispositivo NUVIZ alla galleria del vostro telefono/tablet sarà notevolmente più lento. Si noti inoltre che, se si ascolta musica con l'auricolare bluetooth durante la registrazione di un video, si deteriora la qualità del suono della vostra musica.

REGOLAZIONE DEL VOLUME

I controlli del volume nelle applicazioni e negli accessori come gli auricolari può funzionare in modo indipendente dai controlli integrati in NUVIZ. Ciò significa che, proprio come quando utilizzate il vostro telefono/tablet con la maggior parte degli auricolari con tecnologia senza fili Bluetooth®, se regolate il livello del volume delle chiamate e la musica sul vostro telefono/tablet, ciò agirà come livello di impostazione per il volume nel vostro NUVIZ. Ad esempio, se desiderate attivare il livello di volume massimo nell'auricolare collegato al vostro NUVIZ, è necessario avere il volume impostato alla massima posizione sia nel telefono/tablet che nel NUVIZ. In alcuni casi, inoltre, a seconda dell'auricolare bluetooth, potrebbe essere necessario controllare il livello del volume della musica e/o delle chiamate utilizzando i controlli dell'auricolare bluetooth.

IMPORTANTE! È necessario regolare i livelli di volume separatamente per musica e telefonate sul vostro telefono/tablet, e questo agirà su di essi in modo corrispondente nel vostro NUVIZ.

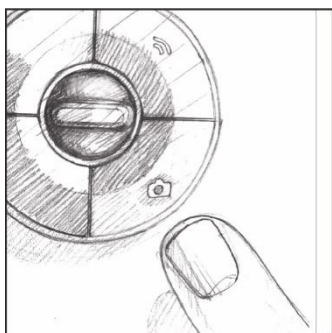
Premere a lungo il tasto di scorrimento per entrare nella modalità di regolazione del volume.

NUVIZ consente il controllo di volume in modo separato per le diverse fonti audio: chiamate telefoniche, musica, navigazione e i suoni di sistema. Selezionare la sorgente audio da regolare con il tasto funzione in basso del controllo NUVIZ durante la regolazione del volume per il dispositivo NUVIZ. Tuttavia, a causa di limitazioni imposte dallo standard bluetooth, il vostro NUVIZ non mostra il livello di volume pre-impostato del vostro telefono/tablet: è necessario controllarlo dal vostro telefono/tablet.

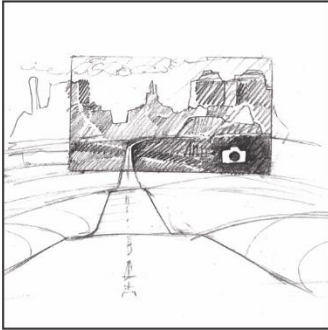
FOTO E VIDEO

Prima di scattare foto, regolare la posizione dell'obiettivo della fotocamera nel vostro NUVIZ.

Nel controllo NUVIZ, premere il tasto fotocamera (tasto destro in basso) per attivare il mirino della fotocamera.



Premere l'anello di plastica intorno all'obiettivo della fotocamera e ruotare l'obiettivo nella posizione desiderata per la visualizzazione ottimale.



IMPORTANTE! La fotocamera è disattivata per impostazione predefinita per risparmiare batteria. Premendo il tasto della fotocamera nel controllo NUVIZ per attivare la fotocamera, bastano pochi secondi perché la fotocamera si attivi. Una volta visualizzato il mirino, la fotocamera è pronta.

Avete anche la possibilità di disattivare il mirino del tutto: Andate nell'applicazione NUVIZ, selezionate l'icona **Menu** (☰) > **Settings** > **Camera** > **Viewfinder**. Se il mirino è disabilitato, vedrete un'icona di fotocamera verde sul vostro NUVIZ a indicare che la fotocamera è pronta.

Se non utilizzate la fotocamera per 3 minuti, viene disattivata automaticamente. Quando iniziate a utilizzare di nuovo la fotocamera, rimarrà attiva per 3 minuti. Ciò significa che ogni volta che scattate una foto, la fotocamera rimane attiva per 3 minuti dopo l'ultima foto scattata. È anche possibile disabilitare la fotocamera manualmente durante il viaggio: andate alla vista QUADRO COMANDI e premete il tasto funzione in alto.

NOTA! Una volta nascosto il mirino, non potrà essere rimesso in uso se prima non è stata disattivata e poi riattivata la fotocamera.

Per modificare le impostazioni di foto e video nel vostro telefono/tablet, nell'applicazione NUVIZ selezionare l'icona **Menu** (☰) > **Settings** > **Camera**.

SCATTARE UNA FOTO

1. Nel controllo NUVIZ, premete il tasto fotocamera (tasto destro in basso) per attivare il mirino della fotocamera.
2. Premete di nuovo il tasto fotocamera per scattare una foto.

La foto viene memorizzata a dimensione piena sulla memoria NUVIZ oppure, se si dispone di una scheda di memoria nel vostro NUVIZ, la foto viene memorizzata su una scheda di memoria. Una volta che si avvia l'applicazione NUVIZ sul vostro telefono/tablet, la foto viene copiata anche sul vostro telefono/tablet, ma a una risoluzione inferiore.

Per accedere all'immagine ad alta risoluzione, trasferitela dal vostro NUVIZ al computer con il cavo USB tipo B che si trova nella confezione di vendita.

Per rimuovere una foto dalla memoria NUVIZ o dalla scheda di memoria, è necessario collegare il NUVIZ al computer con il cavo USB tipo B e utilizzare il computer per rimuovere la foto.

GIRARE UN VIDEO

Innanzitutto, accertatevi di aver inserito una scheda di memoria nel dispositivo NUVIZ. Troverete le istruzioni per inserire la scheda di memoria altrove in questo manuale dell'utente.

1. Nel controllo NUVIZ, premete il tasto fotocamera (tasto destro in basso) per attivare il mirino della fotocamera. Ci vuole un po' di tempo perché la fotocamera si attivi.
2. Tenete premuto il tasto della fotocamera per qualche secondo per iniziare a registrare. Il mirino scomparirà, e il timer di registrazione video inizia il conteggio sul display NUVIZ.
3. Per interrompere la registrazione, tenete premuto il tasto della fotocamera.

Per accedere ai video registrati, prima trasferiteli dal vostro NUVIZ al computer con il cavo USB tipo B che si trova nella confezione di vendita.

IMPORTANTE! Tuttavia, a causa di alcune limitazioni nella tecnologia bluetooth, alcune funzioni NUVIZ non funzionano in modo ottimale con un auricolare bluetooth. Ad esempio, quando si registra un video, la qualità del suono può deteriorarsi.

La dimensione massima dei file per una singola registrazione video è in genere 4GB. Quando tale dimensione viene raggiunta, la registrazione video continua automaticamente su un nuovo file video. Tuttavia, con schede SD formattate utilizzando il file system exFAT, non c'è alcuna limitazione per quanto riguarda le dimensioni del file e un file può anche essere grande come l'intera scheda di memoria.

AGGIORNARE IL PROFILO PERSONALE

Quando avete creato il vostro account NUVIZ, su uno dei menu principali dell'applicazione viene visualizzato il primo nome che avete inserito. In questo menu, troverete il vostro profilo personale così come le statistiche. Selezionate l'icona Menu > [Profile](#) per inserire i dati personali.

VISUALIZZARE LE STATISTICHE

Selezionate l'icona menu con il vostro nome > [Stats](#) per vedere le statistiche dei vostri viaggi, ad esempio, il numero delle vostre sessioni di viaggio, la durata totale di un giro, la velocità massima di un particolare viaggio e altri dati interessanti. Potete anche selezionare l'intervallo di tempo delle statistiche, ad esempio se desiderate vedere i dati degli ultimi 7 giorni o degli ultimi

30 giorni. Per trasferire i dati statistici dal vostro NUVIZ all'applicazione NUVIZ, assicuratevi che l'applicazione sia accesa e che il telefono/tablet sia online (dati da rete WLAN o cellulare).

AGGIORNAMENTO DEL SOFTWARE

Per aggiornare il software sul vostro NUVIZ, sono necessari il vostro telefono/tablet e una connessione WLAN.

SUGGERIMENTO! Se non disponete di una rete WLAN o se avete una connessione dati veloce sul vostro telefono/tablet, è possibile utilizzare la connessione WLAN del telefono/tablet per aggiornare il software.

Assicuratevi di attivare l'access point WLAN (non solo WLAN) del vostro telefono/tablet prima di iniziare ad aggiornare il software. Prima di utilizzare il vostro cellulare per scaricare grandi quantità di dati, ricordatevi di controllare il vostro piano per il traffico dati e le tariffe del provider di servizi, per evitare costi imprevisti.

Nell'applicazione NUVIZ, sul vostro telefono/tablet Android > selezionate **Menu** (☰) > **Settings** > **NUVIZ** > **Software update**. Selezionare **Download and install update**. Sul vostro iPhone/iPad, selezionate **Menu** (☰) > **Settings** > **NUVIZ** > **Software update**.

SUGGERIMENTO! I vostri dati di mappa, percorsi, le foto e le impostazioni non andranno perduti. Non spegnere NUVIZ durante l'aggiornamento.

BASE NUVIZ, CARICA E BATTERIA, DISPLAY

Ho applicato accidentalmente la base NUVIZ in una posizione sbagliata sul mio casco. Come faccio a toglierla?

Prendete un pezzo di filo interdentale e avvolgete le estremità attorno a due cacciaviti o strumenti simili (ma non attorno alle dita!). Quindi, passate con attenzione il filo interdentale tra il nastro adesivo e il casco fino a quando la base NUVIZ non si stacca. Potreste essere in grado di utilizzare lo stesso pezzo di nastro adesivo più di una volta per riapplicare la base NUVIZ, a seconda della sua condizione dopo la rimozione e a seconda di quanto tempo la base è rimasta attaccata. Non riutilizzare lo stesso pezzo di nastro adesivo se si sospetta che non abbia più la capacità adesiva originale.

Potete guardare un video su come procedere nell'applicazione NUVIZ; selezionare [NUVIZ > Guide](#). Oppure cercate altri video sul web.

La base NUVIZ non sta fissa sul mio casco. Che cosa devo fare?

Nella confezione di vendita vi è un ulteriore pezzo di nastro adesivo. Tagliate un pezzo del nastro adesivo e utilizzarlo per regolare e fissare la base sul casco.

I miei occhiali da sole Polaroid sfalsano i colori sul display. Come posso risolvere questo problema?

Si tratta di un problema noto che si presenta con occhiali polarizzati e alcuni tipi di visiere. Se possibile, utilizzare un altro tipo di occhiali da sole o visiera.

Non trovo un caricabatterie da parete sul sito web NUVIZ. Quale caricabatterie da parete devo usare? Si prega di indicarne uno adatto che io possa ordinare e dove posso trovarlo.

È possibile utilizzare qualsiasi caricabatterie USB di alta qualità con connettore micro USB-B. Per prestazioni ottimali, è consigliata una capacità di alimentazione minima di 1.2A.

Come posso risparmiare la batteria?

Spegnete il display quando non è necessario premendo brevemente il tasto di alimentazione del NUVIZ.

È inoltre possibile impostare la modalità di auto-spegnimento del NUVIZ quando non viene usato per qualche tempo. Nell'applicazione NUVIZ, sul vostro telefono/tablet Android, selezionate [Menu](#) (☰) > [Settings](#) > [NUVIZ](#) > [Automatic shutdown](#), quindi selezionate il periodo dopo il quale il display deve disattivarsi. Sul vostro iPhone/iPad, selezionate [Menu](#) (☰) > [Settings](#) > [NUVIZ](#) > [AUTO POWER OFF](#) per selezionare il periodo.

Cosa devo fare se il mio NUVIZ non risponde quando tento di accenderlo?

Premete il tasto di alimentazione per 15 secondi o rimuovete e reinserte la batteria per ripristinare il dispositivo.

Ho provato a ripristinare il mio NUVIZ e ad accenderlo di nuovo e ancora non funziona correttamente, cosa devo fare?

In tal caso, andate sul nostro sito web www.rideNUVIZ.com/SUPPORT, dove troverete ulteriori istruzioni e assistenza.

APPLICAZIONE NUVIZ

Ho accidentalmente fornito un indirizzo e-mail errato quando ho creato un nuovo account NUVIZ. Cosa faccio?

Se avete fornito accidentalmente un indirizzo e-mail errato durante la creazione di un nuovo account, non verrà visualizzato alcun codice di conferma per la registrazione. In quel caso contattate support@ridenuviz.com oppure create semplicemente un nuovo account.

Non ricordo la mia password per l'applicazione NUVIZ. Cosa faccio?

Quando tenterete di accedere all'account NUVIZ, potrete richiederne una nuova da farvi spedire al vostro indirizzo di posta elettronica.

L'applicazione NUVIZ non si apre. Cosa faccio?

Spegnete il vostro telefono/tablet e poi riaccendetelo e provate ancora una volta. Se il problema persiste, disinstallate l'applicazione NUVIZ e quindi reinstallatela.

CONNESSIONI E BLUETOOTH

Dove sono memorizzate le mie mappe? Utilizzo mappe offline o online?

Quando pianificate gli itinerari con il vostro telefono/tablet, ovvero quando utilizzate l'applicazione NUVIZ Android o iOS per pianificare gli itinerari, utilizzate mappe online. Pertanto, quando si pianificano percorsi, è necessario disporre di una connessione WLAN o cellulare per il telefono/tablet.

Tuttavia, il dispositivo NUVIZ utilizza solo mappe offline. Sono memorizzate nella memoria interna del vostro NUVIZ. Ecco perché è necessario utilizzare l'applicazione NUVIZ di Android o iOS per scaricare sul NUVIZ le mappe offline necessarie prima della vostra prima navigazione con itinerari. Non ci sono mappe offline precaricate nel vostro NUVIZ al momento dell'acquisto.

Posso usare l'applicazione NUVIZ quando il mio telefono è offline?

Sì, è possibile utilizzare alcune delle funzionalità, ad esempio, il trasferimento automatico delle foto dal vostro NUVIZ sul vostro telefono è attivo ogni volta che l'applicazione NUVIZ è accesa e si possono anche vedere le foto nella galleria. Non è tuttavia possibile, ad esempio, pianificare percorsi con l'applicazione NUVIZ in modalità offline. Ogni volta che il telefono è offline, viene visualizzata una notifica offline sul display del telefono.

Come posso collegare il NUVIZ al mio punto di accesso nascosto della WLAN?

Non è possibile collegare il NUVIZ al vostro punto di accesso nascosto WLAN. È possibile collegare il dispositivo NUVIZ al vostro punto di accesso WLAN solo se lo rendete visibile. Consultate il manuale dell'utente del vostro telefono/tablet per ulteriori istruzioni.

I miei contatti non vengono sincronizzati tra il mio telefono e NUVIZ, cosa posso fare?

Assicuratevi che la sincronizzazione dei contatti sia attiva sul vostro telefono per il dispositivo NUVIZ. Potete controllare questo tra le impostazioni del vostro telefono bluetooth > seleziona il tuo dispositivo NUVIZ > modifica impostazioni. Notate che con alcuni telefoni, è possibile anche impostare "Non chiedere di nuovo" (o simile) dopo aver stabilito una connessione bluetooth sul dispositivo NUVIZ.

Ho un nuovo telefono e voglio abbinarlo al mio NUVIZ. Come faccio?

Se avete altri telefoni o tablet abbinati al vostro NUVIZ, spegneteli o disattivate la funzione bluetooth su di loro prima di iniziare ad abbinare il nuovo telefono al dispositivo NUVIZ. Quindi è necessario spegnere il NUVIZ e riaccenderlo per abbinarlo al vostro nuovo telefono. In seguito, seguite le istruzioni fornite in questo manuale dell'utente.

Ho già un telefono abbinato al mio NUVIZ, e ora voglio abbinarne un altro. Come devo procedere?

Innanzitutto spegnete il vostro vecchio telefono, quindi riavviate il dispositivo NUVIZ. Successivamente, accendete il telefono nuovo, installate l'applicazione NUVIZ, effettuate il login e seguite le istruzioni sullo schermo del telefono.

È possibile abbinare il vostro NUVIZ ad un massimo di 8 telefoni o tablet.

NOTA! Se, tuttavia, avete già usato l'applicazione NUVIZ sul vostro nuovo telefono, è necessario passare alla visualizzazione Connessioni sull'applicazione NUVIZ e cliccare sull'icona NUVIZ per avviare l'abbinamento.

Il mio NUVIZ non si collega al telefono sebbene io l'abbia abbinato, cosa faccio?

Cercate il dispositivo NUVIZ nel menu del vostro telefono bluetooth e abbinatelo di nuovo al telefono.

Sto cercando di abbinare il mio nuovo telefono al dispositivo NUVIZ ma l'operazione fallisce. Cosa faccio?

Rimuovete il NUVIZ dal menu bluetooth del telefono vecchio e cercate i dispositivi spaiati per abbinare il vostro NUVIZ con il nuovo telefono. Si noti che potrebbe essere necessario riavviare il NUVIZ dopo la rimozione dell'abbinamento dal vecchio telefono.

Ho associato il mio telefono al NUVIZ, ma la connessione non viene stabilita automaticamente, cosa devo fare?

È sempre possibile verificare lo stato di tutte le vostre connessioni e abbinamenti dall'applicazione NUVIZ. Indipendentemente dalla vista nell'applicazione, ogni volta che appare l'icona del casco (📞), è possibile toccarla e aprire la vista delle [Connections](#). Le connessioni attive vengono indicate con cerchi e righe blu tra i rispettivi punti di collegamento: NUVIZ, controllo NUVIZ, il vostro telefono/tablet, WLAN, auricolare bluetooth. Inoltre, potete anche vedere lo stato della connessione sul display a sovrapposizione del vostro dispositivo NUVIZ:



se sul display appaiono sia l'icona dello smartphone che l'icona della cornetta (si veda foto sopra), ciò significa che il NUVIZ non è collegato ad alcun dispositivo. In tal caso:

- cercate il dispositivo NUVIZ nel menu del vostro telefono bluetooth e abbinatelo/collegatelo di nuovo al telefono;
- se questa operazione non riesce, riavviate il NUVIZ e il telefono. La connessione dovrebbe stabilirsi automaticamente;
- se non è ancora stabilita la connessione, rimuovete il NUVIZ dal menu bluetooth del telefono e riavviate il NUVIZ e il telefono. Quindi, cercare dispositivi spaati per abbinare il NUVIZ nuovamente al telefono.



Se appare solo l'icona dello smartphone sul display (si veda foto sopra), in genere significa che il collegamento audio tra il NUVIZ e il telefono è attivo, ma non c'è alcuna connessione dell'applicazione NUVIZ. In tal caso, assicuratevi che l'applicazione NUVIZ sia in esecuzione sul telefono. Se l'applicazione è in esecuzione, tuttavia, tentate di chiuderla e riavviarla. Se questa operazione non è risolutiva, riavviate il NUVIZ e il telefono.



Se sul display non ci sono icone o c'è solo l'icona dello smartphone (si veda foto sopra), ma il NUVIZ non è collegato al telefono (non sentite l'audio dal telefono cellulare), può anche significare che il NUVIZ può essere collegato a qualche altro telefono vicino. In tal caso:

- se possibile, chiudete la connessione bluetooth dall'altro telefono e tentate di aprire la connessione dal telefono desiderato al vostro NUVIZ;
- oppure, allontanatevi ulteriormente dall'altro telefono, riavviate il vostro NUVIZ e tentate di collegare il telefono desiderato al vostro NUVIZ dal menu bluetooth del telefono.

Se nessuno di questi passaggi sarà risolutivo, riavviate il NUVIZ e il telefono e provate ancora una volta.

Sto sostituendo il mio NUVIZ vecchio con uno nuovo, cosa devo fare con i vecchi abbinamenti?

Andate alla visualizzazione delle connettività dell'applicazione NUVIZ, selezionate l'icona del vostro NUVIZ e selezionate [Unpair and pair again](#). È inoltre possibile eliminare gli abbinamenti vecchi del vostro telefono/tablet andando sulle impostazioni bluetooth del telefono/tablet e quindi effettuare un nuovo abbinamento.

Posso abbinare il mio NUVIZ al mio telefono e al tablet allo stesso tempo?

Sì, è possibile, ma solo un dispositivo alla volta può essere collegato al NUVIZ.

Non riesco ad abbinare il dispositivo NUVIZ e il controllo NUVIZ, cosa posso fare?

Ripristinate il controllo NUVIZ rimuovendo e rimettendo la batteria. Quindi, abbinatelo al vostro NUVIZ, ad esempio cliccando in su e in giù il tasto di scorrimento del Controllo per un paio di volte. Ciò contribuirà a mantenere il Controllo completamente attivo in questa fase per la creazione della connessione.

Se la connessione non viene stabilita automaticamente entro 60 secondi, aprite l'applicazione NUVIZ > selezionate l'icona del casco  per aprire la visualizzazione [Connections](#), selezionate l'icona controllo NUVIZ e quindi seguite le istruzioni sullo schermo del telefono.

Come passare le telefonate dall'auricolare NUVIZ nel casco all'altoparlante del telefono?

Se avete il vostro NUVIZ nelle vicinanze, basta spegnerlo e le chiamate verranno instradate all'audio del telefono, altrimenti è necessario selezionare l'icona bluetooth sullo schermo del telefono nella visualizzazione dell'applicazione chiamante. Se chiudete *del tutto* la connessione bluetooth sul vostro telefono per instradare le chiamate al telefono mentre l'auricolare è connesso al NUVIZ e poi desiderate instradare le chiamate nuovamente al NUVIZ, è necessario accendere il bluetooth sul telefono e selezionare il NUVIZ dall'elenco dei dispositivi nelle impostazioni.

Dal momento che NUVIZ supporta auricolari bluetooth, posso usare un auricolare NUVIZ standard con cavo per comunicare con il mio passeggero se il mio passeggero utilizza un auricolare bluetooth?

No, non ancora. Tuttavia, stiamo lavorando su come aggiungere un supporto per questo e vi sarà una nuova versione del software in futuro.

Posso usare il mio NUVIZ per avere, ad esempio, una conversazione a 3 via interfono durante la guida se gli altri soggetti hanno dispositivi di comunicazione bluetooth diversi da NUVIZ?

Purtroppo no. NUVIZ non supporta ancora una connessione bluetooth audio a più voci. Ma se lasciate l'attuale auricolare bluetooth installato nel casco, potete continuare a utilizzarlo con il NUVIZ e i vostri amici piloti. Anche il vostro passeggero dovrà avere un auricolare compatibile bluetooth per rimanere sulla stessa linea.

Se io uso il mio NUVIZ e miei amici piloti utilizzano dispositivi di comunicazione bluetooth (non prodotti da NUVIZ), sarò escluso dalla conversazione?

No, non sarete esclusi dalla conversazione. La soluzione consiste nel lasciare l'attuale auricolare bluetooth installato nel casco e abbinarlo al vostro NUVIZ: non è affatto necessario installare l'auricolare NUVIZ. Vi arriverà l'audio NUVIZ attraverso il vecchio auricolare, e sarete in grado di avere una conversazione intercomunicante con i vostri amici piloti come prima.

Ho abbinato il mio auricolare bluetooth al mio NUVIZ con successo, ma non sembra funzionare: Non sento niente. Per quale motivo?

Se l'auricolare bluetooth ha più di 2 anni, il motivo potrebbe essere che l'auricolare bluetooth manca del necessario profilo bluetooth. Più recente è l'auricolare, meglio funziona.

Cosa faccio se il mio elenco delle chiamate recenti è vuoto?

Il motivo potrebbe essere che, in base alle dimensioni della vostra rubrica, la sua sincronizzazione potrebbe richiedere fino a un paio di minuti: più contatti avete, maggiore è il tempo necessario per la sincronizzazione.

Se l'elenco chiamate è ancora vuoto:

- cercate il dispositivo NUVIZ nel menu del vostro telefono bluetooth e controllate su [Options](#) che sia abilitata la condivisione dei contatti.
- Chiudete e riaprite la connessione bluetooth tra il telefono e il dispositivo NUVIZ.

Cosa faccio se i nuovi contatti non sono visibili nell'elenco dei contatti recenti?

Chiudete e riaprite la connessione bluetooth tra il telefono e il dispositivo NUVIZ: una volta sincronizzata la rubrica telefonica, i nomi dei nuovi contatti dovrebbero essere visibili.

FOTO E VIDEO

Le foto che la fotocamera scatta hanno i bordi distorti. Come posso risolvere questo problema?

Si tratta di un fenomeno tipico delle telecamere in azione. Se possibile, utilizzare un strumento di foto-ritocco per correggere le foto.

Sembra che alcune delle foto che ho scattato con il mio NUVIZ non siano nell'ordine corretto nella galleria fotografica del mio telefono. Per quale motivo?

Le foto vengono inviate sul vostro telefono tramite una connessione bluetooth e il loro codice relativo all'ora può cambiare durante il trasferimento.

Dove posso trovare e visualizzare i video che ho registrato con il mio NUVIZ?

Troverete i vostri video nella scheda di memoria NUVIZ: è necessario collegare il NUVIZ al computer con il cavo USB fornito. In Esplora File del computer, selezionare la scheda di memoria. Un'altra opzione è quella di utilizzare un lettore per schede di memoria.

Dove posso trovare le foto che ho scattato con il mio NUVIZ?

Una copia di ciascuna delle vostre foto viene trasferita automaticamente sul vostro telefono/tablet quando l'applicazione NUVIZ è attiva. Si noti che se si stanno scattando fotografie a dimensione piena, la copia trasferita sarà di dimensione ridotta. Per accedere alle foto a dimensione piena, è necessario collegare il NUVIZ al computer con il cavo USB fornito. In Esplora File del computer, selezionare la scheda di memoria. Un'altra opzione è quella di utilizzare un lettore per schede di memoria.

FILE AUDIO E MUSICALI

Perché ho l'impressione che ascoltare musica con l'auricolare bluetooth rallenti le altre funzioni?

A causa di alcune limitazioni nella tecnologia bluetooth, utilizzare un auricolare bluetooth per ascoltare la musica rallenta le altre connessioni bluetooth. Ad esempio, il trasferimento automatico di foto dal vostro NUVIZ alla galleria del vostro telefono sarà notevolmente più lento.

Perché la qualità della musica cambia quando registro un video?

State utilizzando un auricolare bluetooth? A causa di alcune limitazioni nella tecnologia bluetooth, se si ascolta musica con l'auricolare bluetooth durante la registrazione di un video, si deteriora la qualità del suono della vostra musica.

STOP. **PRIMA** di utilizzare i prodotti NUVIZ, per motivi di sicurezza leggere a fondo la Guida legale, la Guida dell'utente e i Termini di servizio. Leggere tutte le istruzioni, gli avvisi e le informazioni sulla sicurezza. È fondamentale seguire le istruzioni e ascoltare gli avvertimenti per prevenire lesioni a se stessi o agli altri e per evitare di danneggiare il prodotto. "NUVIZ" fa riferimento al visore a sovrimpressione NUVIZ. Con "prodotti NUVIZ" si intende collettivamente NUVIZ, la sua batteria, il controllo, le cuffie, l'hardware di assemblaggio e gli articoli consegnati insieme al prodotto. Con "accessori" si intendono gli accessori approvati da NUVIZ e utilizzati col prodotto.

Le informazioni contenute nel presente documento possono variare. NUVIZ si riserva il diritto di modificare o migliorare i suoi prodotti e di apporre modifiche alla documentazione senza dover notificare detti cambiamenti o migliorie. Per maggiori informazioni di rilievo sull'uso e sul funzionamento dei prodotti NUVIZ, degli accessori e dei servizi che NUVIZ offre, si prega di voler fare riferimento alla Guida dell'utente e di visitare la pagina www.rideNUVIZ.com/support. La pagina web di NUVIZ (www.rideNUVIZ.com) può contenere aggiornamenti e informazioni supplementari inerenti all'uso e al funzionamento dei prodotti e degli accessori NUVIZ. Aggiornamenti ed informazioni supplementari inerenti all'uso e al funzionamento dei prodotti e degli accessori NUVIZ sono disponibili anche tramite l'app per cellulari di NUVIZ.

RISOLUZIONE DI DISPUTE – CLIENTI USA

Qualsiasi controversia o reclamo derivante da o relativa all'uso di uno dei prodotti, degli accessori o dei servizi di NUVIZ (ivi compreso qualsiasi reclamo che riguarda NUVIZ o le sue affiliate, consociate, dipendenti, contraenti, funzionari, direttori, fornitori di telecomunicazioni e di contenuti) dovranno essere risolti individualmente - e non quale querelante o membro di una classe in qualsiasi presunta class action o procedimento rappresentativo - in sede di arbitrato svolto presso l'Associazione Americana di Arbitrato (American Arbitration Association) in accordo con e secondo le regole dell'arbitrato commerciale vigente nella Contea di San Diego, California, e il giudizio reso dall'arbitro potrebbe esser portato di fronte ad un tribunale che avesse giurisdizione in merito. Per quanto riguarda l'applicazione di questo accordo arbitrale si acconsente alla giurisdizione dello stato e della corte federale della California.

RISOLUZIONE DI DISPUTE – CLIENTI EUROPEI E, COMUNQUE, NON US

La corte distrettuale di Helsinki, Finlandia, avrà giurisdizione non esclusiva per trattare ogni controversia o reclamo derivante da o relativa all'uso di uno dei prodotti, degli accessori o dei servizi di NUVIZ (ivi compreso qualsiasi reclamo che riguarda NUVIZ o le sue affiliate, consociate, i dipendenti, gli appaltatori, i funzionari, i direttori, i fornitori di telecomunicazioni e di contenuti) che dovranno essere conciliati dalla corte distrettuale di Helsinki, Finlandia.

SICUREZZA DEL PRODOTTO E AVVERTIMENTI

Rispettare le leggi e le regolamentazioni

Attenersi a tutte le leggi locali quando si utilizzano i prodotti, gli accessori e i servizi di NUVIZ, comprese tutte le normative in materia di privacy che potrebbero limitarne la registrazione in

certe aree. Le leggi locali potrebbero proibire di guidare la motocicletta mentre si indossano delle cuffie.

Solo per maggiorenni

NUVIZ deve essere utilizzato esclusivamente da conducenti con la necessaria patente per condurre i relativi veicoli (per es. motocicli, autovetture, snowmobile oppure veicoli all-terrain) e che hanno raggiunto la maggiore età nel proprio stato, provincia o paese di residenza. Per esempio, negli Stati Uniti è di 18 anni. Se sono i passeggeri ad utilizzare NUVIZ non è richiesta la patente di guida ma devono comunque aver raggiunto la maggior età nel proprio stato di, provincia o paese di residenza. In nessun caso NUVIZ deve essere utilizzato da persone ritenute minorenni nello stato, provincia o paese di residenza.

Farmaci, droghe e alcol

I prodotti NUVIZ non devono essere utilizzati sotto l'influenza di farmaci, droghe o alcol, ivi compresi i farmaci che richiedono prescrizione medica.

Istruzioni sulla sicurezza

Prestare sempre la massima cautela quando si utilizzano i prodotti NUVIZ. Essere sempre ben consapevoli dell'ambiente circostante per non provocare lesioni a se stessi e agli altri.

Utilizzare un casco che sia conforme agli standard di sicurezza vigenti. Scegliere con cura il casco richiesto dalla propria attività sportiva ed assicurarsi di poterlo indossare correttamente.

Controllare il casco per assicurarsi che sia in buone condizioni ed attenersi alle indicazioni del produttore, comprese quelle inerenti a un uso sicuro del casco. Non usare mai un casco che è stato soggetto a un forte impatto ma sostituirlo immediatamente. Nessun casco può proteggervi da lesioni in qualsiasi tipo di incidente.

Non modificare mai il casco. È pericolosissimo forarlo o tagliare la calotta e/o la fodera antiurto. Le modifiche effettuate potrebbero fortemente indebolire il casco.

Collegare NUVIZ in modo ben saldo e sicuro al casco conformemente alle istruzioni, in modo tale che non interferisca con o ostruisca la visuale della strada.

Non collegare il comando di NUVIZ in modo tale che interferisca coi comandi operativi del veicolo, ma in modo tale che rimanga ben accessibile e facile da usare.

NUVIZ è progettato per essere montato sui caschi a mentoniera o sui caschi integrali o apribili/modulari. Non guidare con visiera e mentoniera aperta. Chiudere correttamente la mentoniera e controllare che sia bloccata in modo sicuro prima di mettersi in moto. Non è consentito guidare con la mentoniera aperta. Non guidare mai con la visiera sollevata. Guidare senza visiera o con la visiera aperta può comportare danni agli occhi e al viso.

Per la sicurezza personale e di altre persone, dare sempre la priorità alla sicurezza quando si guida. Non farsi distrarre dal prodotto o dagli accessori di NUVIZ mentre si guida e prestare sempre attenzione a tutte le condizioni di guida. Ridurre al minimo il tempo di visualizzazione del display di NUVIZ o, comunque, l'utilizzo di NUVIZ mentre si sta guidando. Non inserire la destinazione mentre si sta guidando. Non modificare le impostazioni e non accedere alle funzioni che richiedono un uso intensivo dell'apparecchio mentre si guida. Prima di accedere a

tali operazioni è necessario parcheggiare il veicolo regolarmente e sicuramente. Quando si utilizza NUVIZ per la navigazione, confrontare con cura le informazioni visualizzate sul display di NUVIZ ad altre fonti e cartelli stradali, a possibili cambiamenti del percorso, alle condizioni stradali, alla congestione del traffico, al tempo atmosferico o ad altri fattori che potrebbero avere un impatto sulla propria sicurezza quando si guida. Prima di continuare la navigazione risolvere tutte le eventuali discrepanze. Dare la priorità ai cartelli stradali e alle condizioni stradali.

NUVIZ è progettato per fornire assistenza e suggerimenti sui percorsi ma non è un dispositivo sostitutivo dell'attenzione e del buon senso del guidatore. Non seguire mai i suggerimenti stradali qualora indichino manovre non sicure o illegali, comportando quindi situazioni non sicure.

Evitare di tenere alto il volume. Un volume esageratamente alto delle cuffie potrebbe danneggiare l'udito causandone la perdita o il danneggiamento. Un volume alto potrebbe inoltre distrarre e impedire di sentire il traffico ed essere quindi la causa di incidenti. Assicurarsi sempre di poter sentire ciò che accade nell'ambiente circostante.

Manutenzione

Mantenere NUVIZ pulito. Non pulire NUVIZ con solventi, agenti chimici tossici o detergenti aggressivi dal momento che potrebbero danneggiare i prodotti NUVIZ ed invalidare così la garanzia.

Conservare NUVIZ solo su superfici piane. Non far cadere i prodotti NUVIZ e non sottoporli a colpi. Non pulire mai NUVIZ mentre si sta guidando la motocicletta o quando si opera su un veicolo. Attendere sempre di aver parcheggiato in modo sicuro prima.

Non conservare NUVIZ vicino a campi magnetici. NUVIZ potrebbe non funzionare correttamente oppure la batteria potrebbe scaricarsi in seguito all'esposizione ai campi magnetici.

Qualora il prodotto debba essere riposto per un lungo periodo di tempo, assicurarsi che la batteria venga conservata fra 59°F (15°C) e 77°F (25°C). I prodotti NUVIZ possono essere utilizzati in località con una temperatura ambiente compresa fra 32°F (0°C) e 95°F (35°C). Se Utilizzando o conservando i prodotti NUVIZ al di fuori dell'intervallo di temperatura indicato potrebbe danneggiare i prodotti stessi, ridurre la capacità o la durata della batteria. Se la batteria dei prodotti NUVIZ lavora al di fuori dell'intervallo di temperatura ottimale (troppo caldo o troppo freddo) potrebbe non funzionare temporaneamente.

Non conservare i prodotti NUVIZ in zone molto calde, quali nell'abitacolo di un'automobile in estate. Ciò potrebbe danneggiare il dispositivo o addirittura far esplodere la batteria.

Non immagazzinare i prodotti NUVIZ insieme a oggetti metallici, quali monete, chiavi, catenine. Se la batteria dovesse venire a contatto con dei metalli potrebbe incendiarsi oppure la batteria stessa o NUVIZ potrebbero graffiarsi e non funzionare correttamente.

La resa della batteria diminuisce col tempo. Quando il caricabatterie non viene utilizzato oppure la batteria è carica al 100%, staccatelo. Lasciare una batteria carica al 100% collegata al caricabatterie potrebbe danneggiarla col tempo.

La batteria potrebbe non funzionare correttamente se non viene utilizzata per lunghi periodi. Col tempo, una batteria inutilizzata si scarica e deve quindi essere ricaricata. Staccare il caricabatterie dalla presa elettrica quando non viene utilizzato. Seguire le istruzioni indicate nella

Guida per l'utente in modo tale da garantire la massima durata del NUVIZ e della batteria.

Danni o prestazioni scadenti dovuti all'inosservanza degli avvisi e delle istruzioni fanno decadere la garanzia. NUVIZ potrebbe usurarsi col tempo. Alcune parti e riparazioni sono coperte dalla garanzia entro i limiti di validità di quest'ultima, ma i danni e il deterioramento causati dall'uso di accessori **NON APPROVATI** o dovuti a una manipolazione impropria dell'utente non lo sono.

⚠ AVVISO: PER RIDURRE IL RISCHIO DI ESPLOSIONI, UTILIZZARE ESCLUSIVAMENTE LE BATTERIE RACCOMANDATE DAL PRODUTTORE.

Non sostituire mai una batteria ricaricabile con una non ricaricabile. L'uso di un altro tipo di batteria comporta il pericolo di incendio, esplosione o di altri rischi e invalida qualsiasi garanzia applicabile. Per acquistare una batteria sostitutiva visitare il sito www.rideNUVIZ.com. Se credete che la batteria o il caricabatterie siano danneggiati, interrompere l'uso della batteria immediatamente. Non utilizzare mai una batteria o un caricabatterie danneggiati.

Le batterie devono essere smaltite conformemente a quanto indicato nelle istruzioni. NON smaltire le batterie nel fuoco perché potrebbero esplodere. Attenersi a tutte le regolamentazioni e raccomandazioni locali in merito allo smaltimento delle batterie. Non smaltire la batteria coi rifiuti domestici. Si prega di separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e di riciclarla responsabilmente per promuovere e sostenere l'uso di risorse materiali.

⚠ AVVISO: Questo prodotto può esporvi a sostanze chimiche che lo Stato della California riconosce provocare il cancro e malformazioni congenite o altri disturbi riproduttivi. Per maggiori informazioni consultare il sito www.P65Warnings.ca.gov

⚠ AVVISO: Quando si ricarica NUVIZ o si sostituiscono le batterie, non toccare la batteria, la spina o il caricabatterie con le mani bagnate. In caso di inosservanza, si può essere soggetti a scosse elettriche.

⚠ AVVISO: La batteria contiene sostanze tossiche. Non tagliare, smontare, rompere, piegare, forare o danneggiare la batteria in alcun modo. Se una batteria perde, non toccarla e non fare entrare in contatto il liquido con la pelle o gli occhi. Qualora ciò avvenisse, sciacquare immediatamente con abbondante acqua e chiamare un supporto medico. Non modificare la batteria, non tentare di introdurre oggetti estranei e non immergerla o esporla all'acqua e ad altri liquidi. La batteria potrebbe esplodere se viene danneggiata.

Tenere al di fuori della portata dei bambini.

Non tenere la batteria alla portata di bambini e animali.

NON portare la batteria in aereo, né nel bagaglio normale che in quello a mano.

Non caricare la batteria durante un temporale.

Riporre e utilizzare il dispositivo sempre coi suoi coperchi ben collegati. Prima di togliere i coperchi o rimuovere la batteria, spegnere il dispositivo e scollegare il caricabatterie.

Non utilizzare oggetti acuminati per rimuovere la batteria. Non smontare o modificare il dispositivo poiché potrebbe danneggiarsi ed invalidare la garanzia. Per scollegare il caricabatterie o un accessorio, afferrare la spina, non il filo.

Modifiche

Non modificare o riparare i prodotti NUVIZ e neppure tentare di sostituire i componenti. Queste azioni comportano l'invalidamento della garanzia oltre che dei malfunzionamenti.

Solo il personale qualificato può offrire assistenza ai prodotti NUVIZ. Se i prodotti NUVIZ vengono sottoposti ad assistenza da parte di personale non qualificato si potrebbero danneggiare e la garanzia verrebbe invalidata.

GARANZIA LIMITATA DI UN ANNO

NUVIZ, Inc. garantisce che, per il periodo di un (1) anno dalla data originale di acquisto, NUVIZ sarà esente da difetti di materiale e lavorazione al momento della consegna. In caso di difetti si prega di voler contattare il supporto clienti di NUVIZ (www.rideNUVIZ.com/support) per ottenere assistenza. Con la garanzia offerta, NUVIZ Inc. si riserva il diritto di riparare o sostituire il NUVIZ, a sua indiscutibile discrezione. La presente garanzia non è applicabile a prodotti danneggiati per uso improprio, incidente o normale usura. Questa garanzia non si applica a prodotti danneggiati perché il cliente non è riuscito a seguire le istruzioni sul prodotto o perché il cliente ha usato il prodotto con qualsiasi attrezzatura o software associato o complementare non fornito da NUVIZ o NUVIZ, Inc. Neppure l'eventuale danno risultante dall'utilizzo del dispositivo con batterie, cavi di alimentazione, o altri accessori per caricare/ricaricare la batteria non prodotti da NUVIZ è coperto da questa o qualsiasi garanzia.

TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE SULLA COMMERCIALIZZABILITÀ O L'IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE FINE, SONO LIMITATE ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA. NUVIZ, INC. DECLINA OGNI ALTRA GARANZIA O CONDIZIONE ESPRESSA O IMPLICITA. **QUALORA LEGALMENTE APPLICABILE**, IN NESSUN CASO NUVIZ INC., I NOSTRI DIRETTORI, COLLABORATORI, IMPIEGATI, CONSOCIATI, AFFILIATI, AGENTI, CONTRAENTI, STAGISTI, FORNITORI, CONCESSIONARI O FORNITORI DI SERVIZI, SARANNO RESPONSABILI PER PERDITE DI DATI, ENTRATE O UTILI, COSTI DI SOSTITUZIONE, O PER QUALSIASI ALTRO DANNO SPECIALE, INDIRETTO, CONSEGUENZIALE, INCIDENTALE O PUNITIVO, COMUNQUE CAUSATO, DERIVANTE DA O CORRELATO ALL'USO O ALL'INCAPACITÀ DI UTILIZZO DEL PRODOTTO, ANCHE SE NUVIZ, INC. È STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. IN NESSUN CASO LA RESPONSABILITÀ DI NUVIZ, INC SUPERERÀ L'IMPORTO CORRISPONDO DALL'UTENTE PER MENO DI TRE MESI DEI SERVIZI DI NUVIZ O DI NUVIZ.

La presente garanzia limitata è valida solo per l'acquirente originale di NUVIZ e non può essere assegnata o trasferita a nessun acquirente successivo. La garanzia decorre dalla data di acquisto iniziale e termina allo scadere dei termini di garanzia. Oltre alle esclusioni summenzionate, la garanzia decade prematuramente qualora NUVIZ venga venduto a terze parti, le marcature del prodotto vengano modificate o rimosse oppure qualora NUVIZ venga riparato, smontato o modificato da persone non autorizzate.

Consumatori dell'Unione Europea: NUVIZ, Inc. fornisce gratuitamente una garanzia del produttore limitata al cliente finale per un periodo di due (2) anni dalla data originale di acquisto di NUVIZ. Ciò non limita i diritti del consumatore previsti dalla legge sulla protezione del consumatore; al contrario conferisce dei diritti aggiuntivi. La garanzia è disciplinata dai termini e dalle condizioni seguenti. NUVIZ, Inc. garantisce che, per un periodo di due (2) anni dalla data originale di acquisto, NUVIZ sarà esente da difetti di materiale e di lavorazione in condizioni di uso normale e a condizione che sia stato utilizzato conformemente alle istruzioni della relativa

Guida per l'utente di NUVIZ disponibile alla pagina www.rideNUVIZ.com/support. In caso di difetti, si prega di voler contattare il supporto clienti di NUVIZ alla pagina www.rideNUVIZ.com/support per ottenere assistenza, presentando la ricevuta di acquisto originale. Con la garanzia offerta, NUVIZ Inc. si riserva il diritto di riparare o sostituire NUVIZ, a sua indiscutibile discrezione. La presente garanzia non è applicabile a prodotti danneggiati per uso improprio, incidente o normale usura. La presente garanzia non si applica a prodotti danneggiati in seguito a riparazioni non effettuate NUVIZ, Inc. o da un rivenditore autorizzato da NUVIZ.

PROCEDURA DI SOSTITUZIONE IN GARANZIA

NUVIZ, INC. fornisce il servizio di garanzia esclusivamente attraverso i canali di vendita dove è stato effettuato l'acquisto. Ulteriori informazioni sulla procedura di garanzia sono disponibili al sito web di NUVIZ www.rideNUVIZ.com.

In caso di dubbi, contattare l'assistenza NUVIZ al sito www.rideNUVIZ.com e cliccare su ASSISTENZA.

Il servizio di garanzia limitata può essere ottenuto consegnando NUVIZ a NUVIZ, Inc. oppure al distributore dove è stato acquistato. È necessaria una prova di acquisto o lo scontrino recante la data. Quando si trasporta il dispositivo per ricevere assistenza, il cliente è concorde nell'assicurare NUVIZ o nell'assumersi il rischio di perdite o danni durante il transito, nel pagare anticipatamente i costi di spedizione a NUVIZ e nell'utilizzare la confezione originale o simili.

RINUNCIA

L'utilizzo di NUVIZ comporta la rinuncia ad alcuni diritti legali, come spiegato in dettaglio nei Termini di servizio e li evidenzia. Si prega di voler leggere con cura la Guida legale e i Termini di servizio prima di utilizzare i prodotti e i servizi di NUVIZ. L'uso dei prodotti e dei servizi di NUVIZ comporta l'accettazione di tutte le disposizioni indicate nella presente Guida legale e nei Termini di servizio di NUVIZ. Qualora non si accetti di acconsentire a tutte le disposizioni della Guida legale e dei Termini di servizio, si prega di voler restituire NUVIZ per il rimborso, in concomitanza con le istruzioni summenzionate.

MARCHI E ARTICOLI DI TERZE PARTI

Bluetooth® è un marchio registrato di Bluetooth SIG, Inc. in tutto il mondo.

Android® è un marchio registrato di Google Inc.

iPhone® e iPad® sono marchi registrati di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti d'America e in altri paesi.

I sistemi Global Positioning System (GPS) e Global Navigation Satellite System (GLONASS) sono sistemi che si basano su satelliti e che offrono informazioni sulla posizione e sulla tempistica in tutto il globo. Il sistema GPS è gestito e controllato dal governo degli Stati Uniti d'America, che sono gli unici responsabili per la sua disponibilità ed accuratezza. Il sistema GLONASS è gestito e controllato dal governo della Russia, che è l'unica responsabile per la sua disponibilità ed accuratezza. Variazioni di disponibilità ed accuratezza del GPS o del GLONASS o delle condizioni ambientali possono esercitare un'influenza sul funzionamento di questo dispositivo.

NUVIZ Inc., i suoi direttori, funzionari, dipendenti, consociate, affiliate, agenti, contraenti, stagisti, fornitori, concessionari o fornitori di servizi declinano ogni responsabilità inerente alla disponibilità e all'accuratezza dei sistemi GPS o GLONASS.

Maps © 1987 - 2017 QUI. Tutti i diritti riservati.

NUVIZ e Connecting Riders sono marchi o marchi registrati di NUVIZ, Inc. negli Stati Uniti d'America e a livello internazionale. Tutti gli altri marchi, i marchi registrati e i diritti d'autore appartengono ai rispettivi proprietari.

INFORMAZIONI DI LEGGE

Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS.

Per avere un elenco aggiornato e completo delle certificazioni, si prega di voler visitare il sito www.rideNUVIZ.com/support.

Avviso per l'unione Europea



NUVIZ, Inc. dichiara che l'apparecchiatura radio tipo NUVIZ è conforme alla direttiva UE 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.rideNUVIZ.com/support.

Federal Communications Commission (FCC)

Dichiarazione 15.105(b)

Questo prodotto è stato misurato e trovato conforme ai limiti per i dispositivi digitali di classe B, secondo quanto stabilito dalla sezione 15 della regolamentazione FCC. Queste limitazioni sono designate per fornire ragionevole protezione contro interferenze nocive in un'installazione residenziale.

Questo dispositivo genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato come specificato nelle istruzioni, può causare disturbi elettromagnetici alle comunicazioni radio. Tuttavia, non si garantisce in alcun modo che tali interferenze non possano verificarsi in un'installazione specifica. Qualora l'apparecchiatura causi interferenze a livello di ricezione radio o televisiva, verificabile tramite spegnimento e riaccensione dell'apparecchio stesso, si raccomanda all'utente di provare a risolvere il problema, adottando una o più delle seguenti misure correttive:

- Ri-orientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa posta su un circuito diverso da quello del ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico esperto per ricevere supporto.

15.19

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto a due condizioni:

- 1) non deve provocare interferenze dannose e
- 2) deve accettare tutte le interferenze ricevute, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.

15.21

L'utente è diffidato dall'apportare modifiche non espressamente approvate dall'ente responsabile della conformità, pena la proibizione di utilizzare l'apparecchiatura.

SAR

Il presente dispositivo è stato testato ed è conforme ai limiti applicabili all'esposizione alla radio frequenza (RF).

Il tasso di assorbimento specifico (SAR) è l'indice con cui il corpo assorbe l'energia RF. I limiti del SAR dipendono dal fatto che il dispositivo venga utilizzato appoggiato alla testa o al polso. Nei paesi che si conformano al limite della FCC degli Stati Uniti d'America, il limite previsto dal SAR è di 1,6 W/kg in media per 1 grammo di tessuto umano se usato appoggiato alla testa e 4,0 W/kg in media per 10 grammi di tessuto umano se usato in mano. Nei paesi che si conformano ai limiti del Consiglio dell'Unione Europea, il limite previsto dal SAR è di 2,0 W/kg in media per un grammo di tessuto umano se usato appoggiato alla testa e 4,0 W/kg in media per 10 grammi di tessuto umano se usato in mano.

Durante il test, le radio del presente dispositivo vengono impostate ai più alti livelli di trasmissione e vengono collocati in posizioni che simulano l'uso contro la testa, con 4 mm di separazione e in mano, con nessuna separazione. Quando si installa il dispositivo, assicurarsi che ci siano almeno 4 mm di distanza fra il casco e la testa, per garantire che i livelli di esposizione rimangano quelli massimi indicati nel test.

FCC/IC

Classe apparecchiatura	Banda di frequenza	Sommario valori massimi SAR	
		Testa (separazione 0 mm)	Estremità (separazione 0 mm)
		1g SAR (W/kg)	10g SAR (W/kg)
DTS	2,4 GHz WLAN	0,44	0,06
DSS	Bluetooth	0,06	0,02

CE

Banda di frequenza		Sommario valori massimi SAR	
		Testa (separazione 0 mm)	Estremità (separazione 0 mm)
		10g SAR (W/kg)	
WLAN	2,4 GHz WLAN	0,211	0,084

Industry Canada Statement

Questo dispositivo è conforme agli standard Industry Canada license-exempt RSS. Il funzionamento è soggetto a due condizioni: (1) non deve provocare disturbi elettromagnetici e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Questo dispositivo digitale di classe B è conforme alla norma canadese ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.